

Die kleine Zeitung für Zetzwil und die Region





Telefon 062 771 72 69



Wir haben eine offene Lehrstelle für Sommer 2024 als Coiffeur/-euse EFZ oder EBA Bewirb dich jetzt: info@hairstylingelisa.ch







Hair Styling Elisa • Elizabeta Spagaj Aarauerstrasse 1 • 5734 Reinach





schuhSUPERmarkt
Gut beraten! Clever gekauft:



#### Gemeindeverwaltung

#### Gemeindeverwaltung Zetzwil

Hauptstrasse 9 5732 Zetzwil

Telefon: 062 767 20 20 Telefax: 062 767 20 29

E-Mail: gemeinde@zetzwil.ch

Web: www.zetzwil.ch

#### Öffnungszeiten

Montag 08.00 - 11.30 14.00 - 18.00 geschlossen Dienstag 08.00 - 11.30 Mittwoch 08.00 - 11.3014.00 bis 16.00 Donnerstag 08.00 – 11.30 geschlossen ganzer Tag geschlossen Freitag

Grüngutabfuhr

19. September

Häckseldienst 29. September

Gemeindeversammlungen

9. November

Feiertage

25. und 26. Dezember 1. und 2. Januar 2024

#### **Impressum**

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch. info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte), Daniel Hinnen (dah). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sq)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). Werbeberatung: Nick Eisenegger

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2023: 22 706 Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli\_ag

Abopreise: CHF 50.-/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion

Gedruckt in der Region



printed in switzerland



#### Aus dem Gemeinderat



Geschätzte Einwohnerrinnen und Einwohnervon Zetzbu

Da ich mit meiner Familie Ferien verbringe, halte ich

mich in dieser Ausgabe kurz. Es ist mir wichtig, Sie aus erster Hand über einen aktuellen Personalentscheid zu informieren. Wie Sie bereits wissen, haben wir einen Ersatz für Peter Hirt (Pick) gesucht, der im Sommer des nächsten Jahres seine wohlverdiente Pension antritt. Es war uns wichtig, für das Bauamt eine Person zu finden, die im Dorf wohnhaft ist, das ganze Jahr hindurch – Ferien ausgenommen – erreichbar ist und die vielseitigen Arbeiten bewältigen kann. Insbesondere Wasserleitungsbrüche oder Schneefall lassen sich nicht im Voraus planen. Entsprechend hoch haben wir die Flexibilität und Verfügbarkeit gewichtet.

Es freut mich ausserordentlich, mit unserem Vizeammann, Thomas Haller, genau diese Person gefunden zu haben. Er wird die Stelle per 1. Mai antreten.

Leider lässt sich die Funktion Leiter Bauamt mit der Funktion des Gemeinderates nicht vereinbaren. In der Folge werden wir zeitgleich mit der Anstellung von Thomas Haller eine neue Gemeinderätin oder einen neuen Gemeinderat wählen müssen. Der Gemeinderat ist gespannt, wer sich für dieses interessante, aber auch anspruchsvolle Amt zur Verfügung stellen wird. Wer sich bereits heute angesprochen fühlt, darf sich gerne bei mir melden oder die für eine Wahl erforderlichen Unterlagen auf der Gemeinde beziehen.

Für einmal grüsse ich Sie aus dem fernen Schottland und wünsche Ihnen einen schönen Spätsommer.

Herzlichst

Daniel Heggli Gemeindeammann

Gemeindea n



#### Wann?

Mi. - So., 11. - 15. Oktober (oder einzelne Tage)

#### Ner?

Kindergarten bis 6. Klasse

#### Wo?

Aarauerstrasse 42 5734 Reinach

Infos / Anmeldung:

www.egwynental.ch

#### Gemeindenachrichten

#### Korrigenda

In den Gemeindenachrichten der letzten Ausgabe wurde der Stellenbeschrieb Leiter/-in Bauamt publiziert. Dieser Text war nur für die Publikation auf der Website und nicht in der Printausgabe gedacht. Die Redaktion entschuldigt sich bei der Leserschaft und der Gemeindeverwaltung für dieses Versehen.

#### Wahl Leiter Bauamt

Infolge Pensionierung des Bauamtsvorstehers Peter Hirt hat der Gemeinderat Thomas Haller als Nachfolger gewählt. Er tritt die Nachfolge am 1. Mai 2024 an. Der Gemeinderat freut sich auf die gute Zusammenarbeit und wünscht ihm bereits jetzt Befriedigung und Freude an seiner neuen Tätigkeit.

#### Öffnungszeiten während den Herbstferien

Infolge ferienbedingter Abwesenheiten des Verwaltungspersonals sind die Büros der Gemeindeverwaltung während den Herbstferien vom 2. Oktober bis 13. Oktober 2023 wie folgt geöffnet:

Montag geschlossen
Dienstag bis Donnerstag 08.00 - 11.30 Uhr
Freitag geschlossen

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten sind nach Vereinbarung selbstverständlich möglich.

Für Todesfälle besteht jeweils am Montag und Freitag von 9.00 Uhr bis 10.00 Uhr unter der Nummer 079 780 91 56 ein Pikettdienst. Die Abteilungen sind auch via gemeinde@zetzwil.ch erreichbar.

Wir wünschen der Einwohnerschaft eine schöne Herbstzeit.

Gemeinde Zetzwil

#### Häckseldienst vom 29. September

Am Freitag, 29. September 2023, wird der nächste Häckseldienst angeboten. Anmeldungen nimmt die Gemeindeverwaltung bis am Mittwoch, 27. September 2023, 16.00 Uhr, unter der Telefonnummer 062 767 20 20 oder gemeinde@zetzwil. ch entgegen.

#### Ablesen der Wasserzähler

Per Ende September 2023 werden durch Herrn Peter Hirt, Bauamt, die Wasserzähler abgelesen. Wir bitten Sie, ihm wo nötig den Zutritt zu gewähren. Anschliessend werden von der Abteilung Finanzen die definitiven Wasser-/Abwassergebühren 2023 verschickt

#### Steuern 2023 - Verfallsanzeigen

Ende September werden die Verfallsanzeigen für die provisorischen Kantons- und Gemeindesteuern 2023 verschickt. Darauf ist ersichtlich, welche Summe bereits bezahlt oder dem Konto gutgeschrieben worden ist. Ein allfälliger Restbetrag ist bis am 31.10.2023 zu begleichen. Die Verfallsanzeige ist keine Mahnung und daher kostenfrei. Die offenen Steuern 2023 werden erst im November 2023 kostenpflichtig gemahnt (Gebühr CHF 35.00 pro Mahnung). Besteht im Januar 2024 noch ein Ausstand, kann die prov. Forderung ohne weitere Voran-kündigung betrieben werden. Auch dies ist mit CHF 100.00 pro Betreibung kostenpflichtig. Bei Zahlungsschwierigkeiten nehmen Sie daher bitte vor Fälligkeit mit der Abteilung Finanzen Kontakt auf.

Quelle: Gemeindeverwaltung Zetzwil

#### Gemeinde Zetzwil

#### Gemeindenachrichten - Fortsetzung

#### Poolentwässerung

Wir bitten die BesitzerInnen eines Swimmingpools, nach der Sommersaison das Wasser in die Kanalisation abzuleiten.

#### Aufruf zum Wasser sparen

Durch die langanhaltende Hitze ist das Grundwasser der Gemeinde Zetzwil trotz des vergangenen Regenwetters markant gesunken. Wir bitten die Bevölkerung sparsam mit dem Wasserverbrauch umzugehen.

#### Baugesuche

Bauherrschaft: Kristian und Marina Cakalin. Bergstrasse 730, 5732 Zetzwil; Marinko und Marija Cakalin, Bergstrasse 731, 5732 Zetzwil. Grundeigentümer: Kristian und Marina Cakalin, Bergstrasse 730, 5732 Zetzwil; Marinko und Marija Cakalin, Bergstrasse 731, 5732 Zetzwil. Projektverfasser: Wiederkehr Architekten, Dipl. Architekten ETH/SIA, Kronenplatz 12, 5600 Lenzburg. Bauobjekt: Anbau zwei Pergolen, Ersatz Eingangsüberdachungen, Anpassung Rasenfläche und Montage von zwei Gelenkarmmarkisen. Bauplatz: Zetzwil, Bergstrasse 730 und 731, Parzellen Nrn. 1716 und 411. Gebäude Nrn. 730 und 731. Zone: Wohnzone 2 (W2). Öffentliche Auflage: 18. August bis 18. September 2023. Bauherrschaft: Elsbeth Zogg, Terrassenweg 385, 5732 Zetzwil. Grundeigentümer: Elsbeth Zogg, Terrassenweg 385, 5732 Zetzwil. Projektverfasser: Gassmann Service AG, Hauptstrasse 18, 5727 Oberkulm. Bauobjekt: Rückbau und Ersatz bestehende Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe mit Aussenaufstellung. Bauplatz: Zetzwil, Terrassenweg 385, Parzelle Nr. 1457, Gebäude Nr. 385. Zone: Wohnzone 2 (W2). Öffentliche Auflage: 08. September bis 09. Oktober 2023. Einwendungen: Während der Auflagefrist schriftlich an den Gemeinderat. Einwendungen müssen einen Antrag und eine Begründung enthalten.

#### Eröffnung Verkehrsgarten

Der Elternverein – als Initiant – konnte das Projekt «Verkehrsgarten» dank zahlreichen Sponsoren umsetzen. Am Samstag, 23. September 2023 von 11.00 Uhr bis 15.00 Uhr findet die Eröffnung vom Verkehrsgarten auf dem Hartplatz bei der Mehrzweckhalle statt. Es wird eine Festwirtschaft geführt. «Pro Velo» gibt Tipps für richtiges Verhalten im Strassenverkehr.

#### Erfolgreicher BMX-Fahrer

Nach den tollen Erfolgen an den Schweizer- und Europameisterschaften hat Jules Kasper auch an den BMX-Weltmeisterschaften brilliert und den dritten Rang herausgefahren. Der Gemeinderat gratuliert Jules zur Bronzemedaille und wünscht ihm weiterhin viel Leidenschaft bei der Ausübung seines Hobbys und unfallfreie Fahrten.

#### Informationen Regionalpolizei aargauSüd

Gemäss Quartalsinformationen der Regionalpolizei aargauSüd wurden in der Zeit vom April

**HIT-ANGEBOT** 

#### **AKTUELL**



# Pimm's

No 1 Likör 25% Vol. 70cl 17.90



Havana Club

Rum Añejo 3años 40% Vol. 70cl

19.95



**Brockmans** Intensely Smooth Premium Gin

40% Vol. 70cl

Kein Spirituosenverkauf an unter 18-jährige!



#### Panda Bio Gin

40% Vol. 50cl RIO 39.90



#### **AKTIONEN**



& Sons Tonic Water Natural Indian

4 x 20cl Flaschen 4.80 statt 6.60

**Eichhof** 

6.90

statt 10.50

Frankreich

Lager, helles Bier

6 x 50cl Dosen



#### Fusetea black tea

Lemon Lemongrass 6 x 1.5Liter Pet

8.70 statt 14.40



#### Calanda

Radler 2.0% Gletscher Zitro 6 x 50cl Dosen

9.90 statt 12.60



# FOCUSWATER

Feldschlösschen

24 x 33cl Flaschen

kick peach & apple 6 x 50cl Pet 9.-

statt 11.70

21.60

statt 36.-



#### Möhl

Saft vom Fass Apfelwein trüb mit / ohne Alkohol 8 x 33cl Flaschen

9.60 tatt 13.60

#### Spanien El Bravo

Verdejo-Sauvignon Blanc / Tempranillo en barrica 75cl

7.95 statt 14.90





Falken

Lagerbier hell

24 x 50cl Dosen

UNO

Primitivo di Manduria Riserva 75cl

7

19.20

statt 38.40

11.95 statt 20.90

JP. Chenet Cabernet-Syrah VdP d'Oc, 75cl

4.45



Spanien Gran Castillo

Cabernet Sauvignon Family Selection 75cl

6.90 statt 9.90



Spanien Silga

Verdejo Rueda 75cl

8.90 statt 12.30



Spanien Juan Gil

Monastrell 12 Selección Especial 75cl BIO

14.90 statt 17.90

Weitere Angebote auf rio-getraenke.ch

Angebote gültig vom 30.08.2023 bis 12.09.2023 (teilweise nur solange Vorrat) Die Spirituosen-Angebote sind unabhängig von der Gültigkeitsdauer dieses Inserates.

Quelle: Gemeindeverwaltung Zetzwil

# HAUSMESSE

9. September 2023 9.30 – 15.00 Uhr



/ Glasduschen / Wintergärten / Glastüren / Sitzplatzverglasungen / Glasgeländer





#### HAERRY & FREY AG GLASTECHNIK SPIEGEL

Haerry & Frey AG Widenmatt 2 CH-5712 Beinwil am See Telefon 062 765 04 04



**Besuchen Sie unsere Ausstellung** 

www.glas-haerry.ch



#### Gemeindenachrichten - Fortsetzung

bis Juni 2023 in Zetzwil vier Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt. Die Übertretungsquote (Durchschnitt) betrug 8%. Die höchste gemessene Geschwindigkeit betrug 73 km/h (50 km/h erlaubt). Für Kontrollen, Instruktionen, Patrouillen, Prävention etc. wurden für die Gemeinde Zetzwil rund 168 Stunden aufgewendet.

#### Gesucht: Mittagstischangebot für Schulkinder bei Ihnen zu Hause

Um einen kinderfreundlichen und persönlichen Mittagstisch anbieten zu können, hat sich die Gemeinde Zetzwil für eine Zusammenarbeit mit dem Verein «Die Tagesfamilie» entschieden.

Der Verein «Die Tagesfamilie» vermittelt seit über 30 Jahren Tageseltern an Familien im Dorf und sucht aktuell Familien, die Kindergarten- und Schulkindern aus der Gemeinde Zetzwil einen Mittagstisch anbieten können. Damit wir die Anfrage nach einem Mittagstisch professionell decken können, sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen.

#### Sie haben:

- Freude am Umgang mit Kindern
- Verständnis und Geduld für die Anliegen der Kinder
- Genügend Zeit und Platz für die Betreuung von Kindern
- Begeisterung gesund und kindgerecht zu kochen

#### Wir bieten:

- Eine geregelte Anstellung
- Die Möglichkeit, zu Hause einer abwechslungsreichen, bezahlten Tätigkeit nachzugehen

- Gute Deckung durch Sozial-, Risiko- und Haftpflichtversicherungen
- Fachaustausch durch eine Supervisorin, bezahlte Weiterbildungen

#### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Melden Sie sich über info@dietagesfamilie.ch oder 056 222 52 70



#### 1. Aargauer Familienkongress

Die kantonale Fachstelle für Alter und Familie lädt Sie zum ersten Aargauer Familienkongress vom Samstag, 16. September 2023, 14 bis 17 Uhr im Kultur- und Kongresshaus Aarau ein. Es werden gemeinsam Ideen und Lösungen für naturnahe und kindgerechte Spiel- und Freiräume in der Gemeinde und der Region entwickelt. Der Familienkongress bietet für Kinder ein abwechslungsreiches Programm zum Austoben, Erkunden und Kreieren. Freuen Sie sich auf inspirierende Vorträge, Diskussionen und Workshops sowie die Möglichkeit zur Vernetzung und dem Austausch mit anderen Teilnehmenden.

Programm und Anmeldeformular: www.aq.ch/familienkongress

11



Erismann AG 5616 Meisterschwanden Tel. 056 667 19 65 info@erismannag.ch



Bautrockung / Entfeuchtung Wasserschaden-Sanierung Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 65 info@erismannag.ch

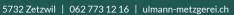


Thomas empfiehlt im November:

#### Schwinger Cordon bleu 2.40/100g\*

Schweinshuft, Schinkenspeck, Greyerzer Käse, ca. 400 g \* Aktionspreis gültig im September 2023.

Weitere genussvolle Produkte zeigen wir Ihnen gerne im Laden. Wir freuen uns auf Sie!





# **AKTION**

Sonderpreis bis 30.09.2023

2400.-

statt 3903.– Ohne Anschlussmaterial, Montage, MWST

Die ersten 10 Bestellungen erhalten die Inbetriebnahme im Wert von 350.– geschenkt.

#### Jetzt anrufen und profitieren:



E. + W. Bertschi AG 5728 Gontenschwil info@bertschiag.ch 062 773 12 40





#### Gemeindenachrichten - Fortsetzung

#### Impuls Zusammenleben aarqauSüd verspricht einen eventreichen Spätsommer in der Region:

Mi., 6. September	19.00 - 20.00 Uhr	Infoveranstaltung «Co-Pilot» Caritas	online
Do., 7. September	14.30 - 16.30 Uhr	Café International	Unterkulm
Sa., 23. September	09.00 - 14.00 Uhr	Regionaler Flohmarkt der IG Flohmarkt Wynental	Reinach
Sa., 23. September	13.00 - 16.00 Uhr	Workshop von Psy4Asyl für Geflüchtete	Reinach
Sa., 30. September	09.30 - 13.00 Uhr	Dorfmärt mit Worldbuffet	Birrwil

#### Ein Highlight bildet die interkulturelle Zusammenarbeit am Birrwiler Dorfmärt

Lust auf ein Zmittag, mal etwas anders?

Am Samstag, 30. September, 9.30 – 13.00 Uhr, erwartet Sie am Birrwiler Dorfmärt ein Buffet mit kulinarischen Köstlichkeiten aus aller Welt. Gemeinsam mit den Teilnehmenden aus den Integrationsprojekten gestaltet Impuls Zusammenleben aargauSüd den Dorfmärt rund ums Thema Migration mit. Wir laden Sie herzlich dazu ein, die eritreische Kaffeestube, die Ausstellung «Wir und die Anderen», Marktstände mit von Geflüchteten handgefertigten Produkten aus dem Kreativatelier, eine Outdoor-Yogalektion, geleitet von einer geflüchteten Ukrainerin, diverse Informationsstände zu möglichen Freiwilligenprojekten im sozialen Integrationsbereich und so einiges mehr, zu besuchen. Die Flyer und Detailprogramme mit weiteren Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen finden Sie unter: www.impuls-zusammenleben. ch/veranstaltungen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

#### Veranstaltungskalender September

Do.	07.	19.30	Lotto im Vereinslokal	Landfrauen Zetzwil
Sa.	09.	10.00	Waldtag	Elternverein Zetzwil
Mi.	13.	19.30 Uhr	Elternvortrag «Kinderängste» Gemeindesaal Zetzwil	Elternverein Zetzwil
Do.	14.	16.00 - 19.30	Blutspenden, Schulhaus Gontenschwil	Samariterverein
				Gontenschwil-Zetzwil
Fr.	15.	13.30 + 14.30	Erzähltal, Gemeindesaal Zetzwil	impuls AargauSüd
Sa.	16.	14.00 – 17.00	1. Aargauer Familienkongress Kultur- und Kongresshaus Aarau	Kant. Fachstelle Alter und Familie
Do.	21.	11.30	Seniorenmittagstisch im Gasthof Bären, Zetzwil	
Sa.	23.	11.00 – 15.00	Eröffnung Verkehrsgarten Hartplatz bei Mehrzweckhalle	Elternverein Zetzwil
Sa.	30.	09.30 - 13.00	Birrwiler Dorfmärit mit Worldbuffet	impuls Zusammenleben

Quelle: Gemeindeverwaltung Zetzwil

#### Gemeine Zetzwil

#### Vereine

# Alle Zetzwiler Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

#### After Sun Zetzbu

Der Verein setzt sich zum Ziel jährlich eine öffentliche Veranstaltung in Zetzwil durchzuführen. Infos: Zanatta Luca, Terrassenweg 566, info@after-sun.ch, www.after-sun.ch

#### **BMX-Club Zetzwil**

Infos: Kasper Patrick, Libellenstrasse 632, 079 407 65 46, www.bmxzetzwil.ch

#### Club 80

Infos: Kiener Andreas, Baumgartenweg 194, 062 773 17 36

#### Club Extrem

Infos: Haller Thomas, Veilchenweg 607, 062 773 31 55

#### Damenturnverein STV

Training: Mo., 20 – 22 Uhr. Infos: Blöchlinger Jana, Postfach 5, 079 627 29 25, www.stv-zetzwil.ch

#### Elternverein Zetzwil

Wir setzen uns ein für die Anliegen der Familien in Zetzwil und organisieren Anlässe für Gross und Klein. Infos: elternverein.zetzwil@mail.ch».

#### Frauenturnverein STV

Trainingszeiten: Mi., Frauen 50+, 18.30 – 20.00 Uhr, Frauen 35+, 20.00 – 21.45 Uhr. Es ist keine Voranmeldung notwendig. Infos: Gloor Simone, Sonnenrainstrasse 617, 062 773 16 20, www. stv-zetzwil.ch

#### Guggenmusig Moräneschränzer

Infos: Zbinden Nicole, Trottengasse 11, 5042 Hirschthal, 076 490 74 90, zbindennicole1@gmail.com

#### Landfrauenverein

Infos: Haller Franziska, Tüelenstrasse 84, 062 558 92 68

#### Männerriege STV

Trainingszeiten: Do., ab 19.30 Uhr. Infos: Kiener Andreas, Baumgartenweg 194, 062 773 17 36, www.stv-zetzwil.ch

# Online-Reservierung SHOOTING Polint Industriestrasse 15 5712 Beinwil am See 079 939 30 20 Fotografieren und Link drücken

#### Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Beratungen nach Voranmeldung: Mo. – Fr., 10.00 – 16.30 Uhr. Telefonsprechstunde: Mo. – Fr. 8.00 – 10.00 Uhr 062 771 63 30, übrige Zeit Telefonbeantworter. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

#### Musikgesellschaft

Infos: Tonkovic-Götti Stefan, Oberer Hobackerweg 421, 062 773 25 56, www.mg-zetzwil.ch

#### Natur- und Vogelschutzverein

Jedermann ist bei unseren Anlässen herzlich willkommen! Das Jahresprogramm ist in den öffentlichen Anschlagkästen und bei der Wuhrhütte ausgehängt. Infos: Haller Florian, Tüelenstrasse 84, 062 558 92 68, nvvz.jimdosite.com

#### Pfadi Rymenzburg Kulm

Für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 4 und 15 Jahren, die gerne draussen sind und Lust auf spannende Samstagnachmittage haben. Infos: Spycher Zoe, al.kulm@rymenzburg.ch, www.rymenzburg.ch

#### Pro Senectute Aargau

Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Do. von 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Hunziker Monika, 062 771 95 84

#### Regionales Freizeithaus Onderwerch

Jugendliche ab 16 können im Onderwerch verschiedene Räume für Aktivitäten, Partys etc. mieten oder nutzen. Sie erhalten Unterstützung, wenn sie

eigene Ideen realisieren möchten. Vereine können die Räume im Onderwerch zu Vorzugsbedingungen nutzen. Erwachsene können die Eventräume für Veranstaltungen, Anlässe und Partys mieten. Die Zielgruppe Jugend 16 – 25 hat bei der Nutzung jedoch Vorrang. Infos: www.onderwerch.ch

#### Samariterverein Gontenschwil-Zetzwil

Infos: Hunziker Denise, Dörfli 248, 5733 Leimbach, info@samariterverin-gontenschwil-zetzwil.ch, 079 455 58 00

#### Schützengesellschaft

Infos: Birrwilerstrasse 114, sg.zetzwil@gmx.ch, www.sq-zetzwil.jimdofree.com

#### Seniorenturnen Pro Senectute

Mi., 14 – 15 Uhr für Frauen und Männer ab 60 Jahren. Leitung: Schwander Beatrice, 062 771 35 06

#### Spitex Mittleres Wynental

5727 Oberkulm, 062 776 12 53, www.az-oberkulm. ch. Gemeindekrankenpflege, Hauswirtschaftliche Leistungen, Mahlzeitendienst, Autofahrdienst: 062 768 82 30

#### Sportschützen Zetzwil Kleinkaliber

Vermietungen und Kontakt Grünauschützenstube: Fretz Marcel, Libellenstrasse 492, 062 773 18 64 ab 19 Uhr, 079 355 08 39, marcel.fretz@gmail.com

#### Turnverein STV

Trainingszeiten: Di. und Fr., 20.15 – 22.00 Uhr. Infos: Geisseler Andreas, 079 732 32 62, andreas. geisseler@gmx.ch, www.stv-zetzwil.ch



Hausgemachte Nusleln aus UrDinkel und anderen Urgetreislen hausgemachte Tomatensaucen und Pestos\* Geschenktaschen Wendepunkt Russenzöpfe und Torten Party-Service/Gatering

Die Nudelwerkstatt hat ab 14. September die Spezialteigware "Gondischwiu" im Angebot…

...und gratuliert damit zum 850 Johr Jubiläum!



Ruedi Gautischi Ankengasse 592 • 5728 Gontienschwil www.nudelwerkstattich • 079 211 65 46



# Lass dich ausbilden zum «Dipl. Kindercoach HappyKids» Du kannst etwas bewirken!



Unsere Kurse bieten dir die Chance, dich zu einem Experten auf dem Gebiet der Kindertherapie zu entwickeln.

Unsere Ausbildung ist praxisnah und vermittelt dir das nötige Handwerkszeug, um eine erfolgreiche Karriere als Kindertherapeut\*in zu starten.

Ausbildung KT9:

Block 1 / 5 Tage: Mi 29.11. - So 03.12.2023 Block 2 / 5 Tage: Mi 13.12. - So 17.12.2023

Alle Infos unter www.happykids.pro/kindercoach Happykids.pro | Zürcherstrasse 64 | CH- 5400 Baden Tel. +41 56 552 05 30





#### Vereine - Fortsetzung

#### vitaswiss-volksgesundheit aargauSüd

Mo. um 14 Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr in der Turnhalle Neumatt, 5734 Reinach: vitaswiss-Gymnastik mit qualitop-zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Infos und Anmeldung bei Schwander Beatrice, 062 771 35 06

#### Verein Handel Gewerbe Industrie Gontenschwil/Zetzwil

Infos: Haller Peter, Schwarzenberg 340, 5728 Gon-

tenschwil, 078 609 44 67, hgigz@hgigz.ch, www. hgigz.ch

#### Walking Zetzwil

Infos: Hofmann Ruth, Sandhübelstrasse 376, 062 773 24 38

#### Kirchgemeinden

#### Pastoralraum Aargau Süd

**Bruder Klaus Unterkulm:** Gottesdienste am Wochenende, 14-tägig abwechselnd: Sa., 19 Uhr; So., 10 Uhr. An Werktagen: Di., 8.45 Uhr, Rosenkranz; Di., 9.15 Uhr, Gottesdienst; jeden 2. Do. im Monat, 19 Uhr, Andacht

#### Reformierte Kirchgemeinde

Informationen zu Gottesdiensten und weiteren Terminen finden Sie auf einer der folgenden Seiten in diesem Dorfheftli oder unter www.kirche-gz.ch

#### Sonstige Kirchgemeinden

**Evangelische Gemeinde Wynental:** Gottesdienst (mit Livestream): So., 9.30 Uhr (Aarauerstrasse 42, Reinach). Infos: www.egwynental.ch

**Heilsarmee aargauSüd:** Gottesdienst: So., 10 Uhr (Wiesenstrasse 8, Reinach). Infos zu unseren vielfältigen Angeboten: www.aargausued.heilsarmee. ch.

Lenzchile, Chrischona Reinach: Gottesdienst (mit Livestream): So., 10 Uhr (Lenzstrasse 1 in Reinach). Infos zu unseren Aktivitäten: www.lenzchile.ch.

Freie Christengemeinde Oberkulm: Gottesdienst: So., 10 Uhr mit parallelem Kindergottesdienst und Kinderhort (Bettlerweg 4, 5727 Oberkulm). Infos: www.fcg-oberkulm.ch.

#### **DIENSTHABENDE APOTHEKE**

**ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER** 

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58** 

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501** 

#### Gemeind Zetzwil

#### **Entsorgung**

#### Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse

Mittwoch (Sommerzeit) 16.00 bis 18.00 Uhr Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr Mittwoch (Winterzeit) 15.00 bis 17.00 Uhr

#### **Altglas**

Nach Farben getrennt, gereinigt, ohne Korken, Plastikteile und Metalldeckel. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse

#### Altkleidersammlungen

Für die Altkleidersammlung befindet sich beim Bahnhof und bei der Liegenschaft Hauptstrasse 403 ein Sammelcontainer.

#### **Altmetall**

Plastik und Holzteile sind vom Altmetall zu trennen. Weissblech/Alufolien: Büchsen gewaschen, ohne Papieretiketten und zusammengedrückt anliefern. Bitte keine beschichteten Kunststoffe und Papiere. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse

#### Altöl

Motorenöl und Speiseöl in dafür separat vorgesehenen Fässern. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse

#### **Altpapier**

Das Altpapier ist in die entsprechende Mulde zu deponieren. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse

#### Bauschutt

16

Kleinere Mengen, kein Aushub/Humus, keine Sonderabfälle. 1. Klasse: Wiederverwertbare Steine, Mauerbruch, Sand, Ziegel usw. 3. Klasse: Wischmaterial, Aufräumete, Asche, Fensterglas, Gips, usw. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse

#### Elektro-/Kühlgeräte und Batterien

Rückgabe an Verkaufsstellen oder Recycling-Paradies Reinach

#### Grüngutabfuhren

Die Grüngutabfuhren finden jeweils dienstags ab 7.00 Uhr statt: 19. September, 3., 17., 31. Oktober, 14., 28. November, 12. Dezember. Die kompostierbaren Abfälle sind in offiziell zugelassenen Containern bereitzustellen. Die Grüngut-Jahresvignetten können ab Montag, 5. Dezember 2022, gegen eine Gebühr von CHF 100.00 (140-Liter-Container) und CHF 160.00 (240-Liter-Container) beim Volg oder bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

#### Häckseldienst

Jeweils freitags: 29. September,

10. November. Anmeldung: Telefon 062 767 20 20 jeweils bis am Mittwoch um 16.00 Uhr. Das Häckselgut wird nicht mitgenommen. Es kann im eigenen Garten kompostiert oder als Abdeckmaterial verwendet werden. Das Material ist am Morgen ab 08.00 Uhr lose entlang der öffentlichen Strasse bzw. bei der Hauszufahrt zu deponieren. Eine Zufahrt mit Traktor und Häcksler muss gewährleistet sein. Zum Häckseln eignen sich Sträucher- und Baumschnitt, mit den dicken Enden auf der gleichen Seite. Diese Dienstleistung ist grundsätzlich kostenlos. Bei grösseren Mengen ab einer Einsatzdauer von mehr als 10 Minuten werden die Aufwendungen verrechnet.

#### Karton

Nur sauberen Karton ohne Schnüre, nicht beschichtet oder plastifiziert (keine Milchtüten, Waschmitteltrommeln und dergleichen). Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse

#### Kehrichtabfuhr

Abfuhr montags ab 7.00 Uhr. Ausnahmen: **27. Dezember**. Die Gebührenmarken 17 Liter Inhalt (blau), 35 Liter Inhalt (grün), 60 Liter Inhalt (gelb), 110 Liter Inhalt / Sperrgut (rot), können auf der Gemeindeverwaltung und im Volg bogenweise à 10 Stück bezogen werden. Im Volg sind zudem auch einzelne Gebührenmarken erhältlich.

#### Kosten:

17-Liter-Gebührenmarken	
blau, 10 Stk.	CHF 6.50
35-Liter-Gebührenmarken	
grün, 10 Stk.	CHF 12.50
60-Liter-Gebührenmarken	
gelb, 10 Stk.	CHF 22.50

110-Liter-Gebührenmarken

rot, 10 Stk. CHF 35.00

Containerplombe

(Cont. bis 800 Liter) CHF 30.00

#### Nespressokapseln

In dem dafür vorgesehenen Behälter entsorgen. Entsorgungsplatz Birrwilerstrasse

#### Sonderabfälle

Sonderabfälle wie Medikamente, Spritzmittel, Säuren, Farben, Quecksilber, Thermometer, Lösungsmittel usw. Rückgabe bei den Verkaufsgeschäften oder Abgabe bei Drogerien oder Apotheken.

#### Tierkadaver

Kadaversammelstelle Reinach, bei der Kläranlage Oberwynental im Moos. Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Betreuung Sammelstelle durch Recycling-Paradies Reinach, Tel. 062 771 72 73



Quelle: Gemeindeverwaltung Zetzwil



Alterszentrum Mittleres Wynental 5727 Oberkulm, www.az-oberkulm.ch 062 768 81 81 (Tischreservation Kafi direkt) Kafi Bündten

AKTUELL: SOMMERKARTE. **COUPES, DESSERTS** 

MUSIK IM KAFI: 14.09.: Akkordeon 28.09.: Birchgässler 12.10.: Echo vom Birch

#### AB 04.09. HERBSTKARTE MIT KALBSLEBERLI

Hit 04.09. – 10.09.: Schweinskotelette, Pommes frites Hit 11.09. – 17.09.: Kutteln, Tomatensauce, Kartoffeln Hit 18.09. – 24.09.: Egliknusperli, Tartarsauce, Pommes

Hit 25.09. - 01.10.: Mac'n Cheese mit Speck

Hit 02.10. - 08.10.: Lachstranche, Blattspinat, Safranreis

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 09.00 bis 17.00 Uhr – Sonn- und Feiertage 10.00 bis 17.00 Uhr



# Ihr Elektro-Partner vor Ort

P. Hunziker Elektro, ZNL der Elektro-Bau AG Rothrist

5737 Menziken, +41 62 765 77 55 www.hunziker-elektro.ch

Gebäudetechnik, die verbindet

Burkhalter

#### **Unser neustes Projekt ist online:**



Wir wünschen der Wiederkehr Elektro AG viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag. www.wiederkehr-elektro.ch



**MEDIARTS** 

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm 079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

#### Reformierte Kirche Gontenschwil-Zetzwil

#### Immer am 13. «Zurück in die Steinzeit»: Mittwoch, 13. September 2023, 18.45 Uhr in Boniswil



besuchen die Steinzeitwerkstatt in Boniswil unter der Führung von Max Zurbuchen. Anmeldung bis 11. September bei

Pfr. H. Brauchart, Kosten: Fr. 10.-, Treffpunkt: Leutwilerstrasse 6, Boniswil.

#### «Kleine Bistrokonzerte» am Dorffest 850 Jahre Gontenschwil: 16. und 17. September 2023 im Bistro Chilerain



Samstag, 14 Uhr: Gemischter Chor Gontenschwil; 16 Uhr: Drohnenfoto: 18 Uhr: Upgrade Band Rahel Fritschi; 20 Uhr: Pan-

flötengruppe. Sonntag, 12 Uhr: Firobe Musig, Ballwil; 14 Uhr: Salonmusik P. Joos, Sachseln. Besuchen Sie unser Bistro mit Kaffee, Torten und Kuchen!

#### Firobechile: Stiftung Hirten-Kinder: Freitag, 29. September 2023, 19 Uhr, Kirche Gontenschwil

Jürgen & Margrit Pumplün aus Gränichen realisieren mit der von ihnen gegründeten Stiftung «Hirten-Kinder» nachhaltige Hilfsprojekte für Kinder in Drittweltländern. Ihr Anliegen: «Wir helfen dort, wo Hilfe am Dringendsten gebraucht wird.» Das Ehepaar hat die Stiftung vor 24 Jahren gegründet, um einen Beitrag zu leisten, einerseits aus Dankbarkeit, andererseits aus Nächstenliebe. Die Stiftung hilft dort, wo die Bedürftigkeit hoch ist und andere Hilfswerke spärlich oder nicht vertreten sind. Musikalische Begleitung: Trio Zaargo.

#### Kirchenbazar: Sonntag, 29. Oktober, 10 bis 16 Uhr im Kirchgemeindehaus Gontenschwil



Gottesdienst mit Pfr. H. Brauchart, dem Ehepaar Bumplün und dem Fraue-Chörli «Jodle us Freud». Anschliessend Mittages-

sen, Ausstellung und Verkauf von Praktischem für Haus und Garten und feinen Köstlichkeiten. Der gesamte Erlös des Kirchenbazars wird der Stiftung Hirten-Kinder in Gränichen gespendet. Mehr Infos auf separatem Flyer oder auf kirche-gz.ch.

#### Förderkonto



Unterstützen Sie unser Förderkonto!

Ihre Spende fliesst vollumfänglich in Projekte unserer Kirchgemeinde.

#### **Kontakt**

#### Reformierte Kirche Gontenschwil-Zetzwil

Pfarrer Heinz Brauchart, Tel. 079 757 33 38 Elsbeth Haefeli. Tel. 062 773 21 72 Kirchrain 171, Postfach 5, 5728 Gontenschwil www.kirche-gz.ch





# Volles Programm während den Sommerferien mit dem Ferienspass Homberg!

(Eing.) – Während den ganzen fünf Wochen Sommerferien wurde beim Ferienspass Homberg gebastelt, programmiert, geerntet, gespielt, gerätselt, gekocht, gebacken, gegessen, gereist, geschwommen und vieles mehr! Fast 300 Schulkinder haben dieses Jahr das Angebot von rund 170 Kursen genutzt. Dank der vielen Kursangebote und den wertvollen Helferinnen und Helfern war auch dieses Jahr der Ferienspass Homberg ein voller Erfolg! Weitere Fotos unter: www.ferienspass-homberg.ch





















20

# Wir suchen: Te<sup>ufe</sup> Landschaftsgärtner/in

• Baumaschinenführer/in

**Rufen Sie an** 

062 776 15 15

1. Mai bis 29. Oktober 2023
Start und Ziel beim Globi-Buur in Leimbach

Aargauer Landwirtschaft

Buurelandweg ch



#### Planung ersetzt den Zufall durch den Irrtum ...



(Eing.) – Am Sonntag, dem 13. August, traf sich ein sehr kleines Grüppchen mit Tageskarten ausgerüstet am Bahnhof Zetzbu. Eigentlich war ja eine Wanderung im südlichsten Zipfel des Tessins geplant, da aber seit 3 Tagen ein verunfallter Zug den Gotthardtunnel blockierte, entschied man sich für ein Ersatzprogramm: die Jaunbachschlucht. Dazu hätte man aber nicht so früh aus den Federn steigen müssen, so war nun Zeit für ein erstes Kafi in der Aarauerstube.

Auf dem Weg nach Bern musste der Lokführer und Reiseleiter den Apéro unterbrechen und seinem Kollegen zuvorderst helfen, da ein Sicherungssystem seinen Geist aufgab!

In Broc Fabrique ging es zuerst über eine hohe Strassenbrücke, bevor die wild-romantische Schlucht begann. Über Brücken und durch Tunnels ging es immer leicht aufwärts bis zur Staumauer. Gleich oberhalb dieser war der schöne Rastplatz, wo endlich die Rucksäcke leichter wurden. Die Buvette ganz in der Nähe war leider derart überfüllt,



dass die Gruppe es vorzog, weiter dem See entlang zu wandern, anstatt ein bis zwei Stunden auf freie Platze zu warten! In Charmey angekommen gönnte man sich dann eine Pause und eine Glace im «La Pause» gleich vor der Bushaltestelle.

Da es erst 15 Uhr war, wurde dem Vorschlag, den etwas längeren Heimweg via Jaunpass zu nehmen, zugestimmt. So kam die Gruppe in den Genuss einer Passfahrt des neuen GoldenPass Panoramic-Express und einer irrelevanten Verspätung wegen Polizeieinsatz und die Kinder erfreuten sich im Kinderspielwagen. Müde, aber um viele schöne Eindrücke und Erfahrungen reicher, erreichte die Gesellschaft um 19.38 Uhr wieder die Heimat.

Eine nur für den Reiseleiter anstrengende Reise ist vorbei. Am 2. September pflegt der NWZ zum zweiten Mal im Jahr den Wuhrpark. Geniessen Sie den schönen Naturpark am Dorfrand und/oder mieten Sie die heimelige Hütte für Ihr nächstes Familienfest!



# i e s e n Services GmbH

Computer & Software Windows & Macintosh Drucker, Monitore, Zubehör, Kabel, usw. Toner, Patronen, Papier & sonstiges Verbrauchsmaterial, Occasionen, Ausverkauf-Artikel (Rabatte bis 90 %), wirklich Aussergewöhnliches und Gratis-Artikel.

Schauen Sie bei uns vorbei, am neuen Standort oder auf unserer HomePage.

Hier finden Sie Produkte und Dienstleistungen, die es anderswo nicht gibt.

#### **Riesen Services GmbH**

NEU: Aarauerstrasse 19 CH-5734 Reinach post@riesenservices.ch www.riesenservices.ch Tel. +41 (0)62 771 98 04

# Reifen- & Radwechsel-Event 29. & 30. September 2023 4 Winter-Reifen montiert ab Fr. 340.— Treffen Sie Vogi- in Gasino Royale EVENT GARAGE GMH Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil ENATTREFFIRMA VO DE GARAGE GMAR GOODFFEAR ENATURE FIRMA VO DE GARAGE GMAR GOODFFEAR ENATURE FIRMA GOODFFEAR

#### Männerriegenreise nach Schwarzsee – La Berra

Erster Auftritt mit unserer neuen STV-Stern-Vereinsjacke am Schwarzsee. Bei angenehmen Temperaturen und ab und zu einigen Regentropfen fuhren wir Richtung Greyerzerland. Den obligaten Kaffeehalt im Grauholz erreichten wir ohne jeglichen Morgenstau.



(Eing.) – Die Weiterfahrt zur Sesselbahn Riggisalp war kurzweilig und für viele in einer für uns unbekannten Gegend. Während der gut zweistündigen, gemütlichen Wanderung vorwiegend abwärts schmeckte auch das zwischenzeitlich eingenommene Mittagessen aus dem Rucksack vorzüglich. Zum zweiten Apéro im Hubel Rippa wurden wir mit uns wohlbekannten Alphornklängen begrüsst. Die Verabschiedung nach bester Aussicht auf den Schwarzsee, einigen Tropfen Weisswein und dem gespendeten Zvieriplättli erfolgte mit einer Ländler-Kostprobe. Die Durstigen genossen noch vor dem Zimmerbezug im Hotel Bad ein Cardinal auf der Sonnenterrasse beim Schwarzsee. Das spätere Nachtessen schmeckte gut, war aber in der Portionen-Grösse nicht ganz auf Wanderer angepasst, was zu einem Nachservice führte. Nur mit Diskussionen verflog der Abend viel zu schnell. Erst am anderen Morgen und trotz Mitternachtsplättli im Zimmer 205 wurde uns eröffnet, dass im Untergeschoss des Hotels die Bar bis morgens um vier

Uhr offen gewesen war. Ein gutes Frühstück bei Sonnenstrahlen begrüsste uns am Samstagmorgen. Die Verschiebung mit unseren Kleinbussen nach La Roche und Le Brand - La Berra (Bike-Paradies) führte erneut durch «unbekanntes Terrain» im Freiburgerland. Die wunderschöne Aussicht auf dem Gipfel verpassten wir um ca. zehn Minuten. Dichter und tropfender Nebel verwehrte uns das Alpenpanorama. Kurz vor Erreichen des Mittagszieles im Le Gîte verwandelte ein Gewitter den Boden in ein rutschiges Terrain. Während der ausgiebigen Mittagspause, in der uns eine tolle und einmalige kanadische, freiburgische Rösti serviert wurde, fielen draussen noch einige Liter Wasser vom Himmel. In der angekündigten Regenpause machten wir uns, wenn auch eine Stunde später, auf in Richtung Talstation Brand. Während wir uns wieder in trockene Kleider hüllten, die Schuhe etwas reinigten und wir wieder in unsere Busse stiegen, schien dann tatsächlich nochmals die Sonne.

Ein grosses Dankschön gilt den 15 Teilnehmern, welche die gesamte Route trotz «Näggis» dank Wanderstöcken schafften, den beiden «Vereins-Chauffeuren» und Pamo für den grosszügigen Betrag an unsere neue Vereins-Trainer-Jako-Jacke. Und dem Organisator Rolf, der uns trotz Regen zwei tolle Tage bescherte.



# Freude an Farben seit Generationen

Eine kompetente Beratung, Termintreue und eine saubere Arbeitsweise sind für uns eine Selbstverständlichkeit. Wir bevorzugen eine umweltbewusste Materialverarbeitung und ein nachhaltiges Vorgehen.

Malergeschäft Steiner AG | Beinwil am See www.malersteiner.ch | info@malersteiner.ch

#### Ich biete Ihnen:

- Farbberatungen
- Unterstützung beim Realisieren von Projekten
- Arbeitsbezogenes Coaching für Jugendliche und junge Erwachsene
- Begleitung in der Persönlichkeitsentwicklung
- Beratung und Workshops (23.9. und 28.10.2023)
   zu mehr Leichtigkeit und Lebensfreude



5712 Beinwil am See 079 425 05 26 info@martinamoos.ch



vom 1. Nov. 2023 bis 31. März 2024

Wir freuen uns auf Sie

## Qualitätsmessung des BAV: Erneut hohe Resultate für Aargau Verkehr

Das Bundesamt für Verkehr (BAV) hat die Resultate der 2022 durchgeführten Qualitäts- und Pünktlichkeitsmessung publiziert. Die Bahn- und Buslinien der Aargau Verkehr AG (AVA) erhalten erneut sehr qute Bewertungen.



(Eing.) – Die von Bund und Kantonen subventionierten Leistungen des Regionalverkehrs werden mit dem Qualitätsmesssystem beurteilt und überprüft. Dies erfolgt einerseits durch eine Qualitätserhebung mittels Testkundinnen und Testkunden sowie mit der Auswertung der Pünktlichkeitsdaten.

# Aargau Verkehr in puncto Qualität schweizweit vorne

Die Haltestellen sind sauber und weisen kaum Schäden auf, die Billettautomaten funktionieren und die Fahrgäste erhalten die gewünschten Informationen. In den Fahrzeugen liegen kaum Abfälle oder Zeitungen herum und sie sind meist sauber und unbeschädigt.

Dank dieser hohen Qualitätsstandards erhielten die Bahnlinien von Aargau Verkehr die ausgezeichnete Wertung von 98,19 der maximal 100 Punkte. Dieses Resultat widerspiegelt den hervorragenden Einsatz zahlreicher Mitarbeitenden, die damit für ein positives Reiseerlebnis sorgen.

#### Pünktlichkeit: Hohe Werte trotz Herausforderungen bei der BDB

95,82% der Züge von Aargau Verkehr verkehrten 2022 pünktlich. Dieser Wert liegt leicht unter dem Ergebnis 2021 mit 96,30%, aber immer noch über dem Schweizer Durchschnitt von 94.92%.

Während die Werte der Wynental- und Suhrentalbahn (WSB) mit 97,28% stabil auf hohem Niveau blieben, nahmen die Pünktlichkeitswerte (92%) der Bremgarten-Dietikon-Bahn (BDB) mit der Inbetriebnahme der Limmattal Bahn (LTB) ab. Mit dem gemeinsam befahrenen Streckenabschnitt um den Kirchplatz in Dietikon wurden die Bedingungen für diese Linie anspruchsvoller. Gezielte Massnahmen zur Verbesserung der Pünktlichkeit werden derzeit umgesetzt.

#### Zetzwil bekommt einen neuen Leiter im Bauamt

Der aktuelle Leiter des Bauamts Zetzwil Peter Hirt (Pick) verabschiedet sich nächsten Sommer in den wohlverdienten Ruhestand. Daher musste die Gemeinde einen Ersatz suchen. Mit Vizeammann Thomas Haller wurde genau die passende Person gefunden.



Zukünftiaer Büroarbeitsplatz von Thomas Haller.

(dah) - Der Name Thomas Haller sollte bei den Einwohnerinnen und Einwohnern der Gemeinde Zetzwil bereits bestens bekannt sein, da er seit dem Jahr 2019 im Gemeinderat tätig ist. Natürlich kennt der gebürtige «Zetzbuer» die Gemeinde schon wie seine Hosentasche. Mit seinen sechs Geschwistern wuchs er auf einem Bauernhof am Rande von Zetzwil auf. Bereits dann half er mit. wo es nur ging. Nach der Schule stieg Thomas Haller mit der Lehre als Maurer in die Baubranche ein. Durch Weiterbildungen als Vorarbeiter und Polier konnte er sich weiteres Fachwissen in diesem Bereich aneignen. Im Jahre 2003 entschied er sich dann zur Selbständigkeit und gründete die Delta-Bau GmbH. Mit der erfolgreichen Wahl in den Gemeinderat war es naheliegend, dass er die Ressorts Abwasser- und Wasserversorgung, Bau (Hoch- und Tiefbau), Elektrizitätsversorgung, EWS, Friedhof- und Bestattungswesen, Liegenschaften Einwohner- und Ortsbürgergemeinde, Ortsbürger-



Das Firmenfahrzeug wird weiterhin gehegt und gepflegt.

gemeinde und Verkehr übernehmen würde. Durch diese Ressorts stand er auch in enger Zusammenarbeit mit dem Bauamt. Mit dem Näherrücken der Pensionierung von Peter Hirt (Pick), dem aktuellen Leiter des Bauamts bis nächsten Sommer, mussten sich Thomas Haller und der Gemeinderat auf die Suche nach einem Nachfolger machen. Fest stand, dass die Person im Dorf wohnhaft und mit Ausnahme der Ferien das ganze Jahr hindurch erreichbar sein sollte – und natürlich die vielseitigen Arbeiten bewältigen konnte. Dadurch, dass Thomas Haller bereits verschiedenste Arbeiten und Aufgaben des Werkhofes kennt und schätzt, entschied er sich zum Wechsel. Der Gemeinderat freut sich, mit Thomas Haller eine geeignete Person gefunden zu haben. Bedauerlicherweise sind die beiden Ämter nicht miteinander vereinbar. Somit wird zeitgleich mit der Anstellung von Thomas Haller per 1. Mai 2024 auch eine neue Person in den Gemeinderat gewählt werden. Grosse Veränderungen möchte

Thomas Haller in seiner neuen Tätigkeit als Leiter Bauamt nicht vornehmen. Es soll im gleichen Stil weitergehen, welchen bereits Peter Hirt gepflegt hatte. Besonders die hervorragende Wasserversorgung möchte er auf diesem Level beibehalten. Aber auch Themen, bei denen die Zusammenarbeit mit der Bevölkerung wichtig ist, wie das Zurückschneiden der Bäume und Sträucher, liegen ihm am Herzen. Für seine Nachfolge im Gemeinderat erhofft er sich ebenfalls eine passende Person mit Erfahrung im Bausektor zu finden. Thomas Haller freut sich bereits jetzt auf die neuen Herausforderungen und Bekanntschaften in seiner neuen Tätigkeit ab dem 1. Mai 2024.



## Netzwerk Naturgarten

Region Wynental

Entzückender Naturgarten -Wo verstecken sich die Eidechsen?



Wir dürfen in einem von Pro Natura prämierten Naturgarten zu Gast sein. Schöne, wertvolle naturnahe Elemente sind zu entdecken. Mit Zeno Rohr haben wir einen Eidechsen-Kenner dabei, der uns die spannenden Tiere näher bringt. Wie wir selbst verschiedene Tiere in unseren Garten locken können, verrät uns Andreas Steiner, Gärtnermeister bei "ihre Gartenwelt" und angehender Umweltfachmann. Natürlich bleibt auch Zeit für geselliges Zusammensein bei einem Kleinen Imbiss.

Man darf sich anmelden oder spontan kommen. Cornella Pasinelli 076 405 71 72 Wir sind ein paar naturnah denkende Menschen und setzen uns ein...

.für mehr Biodiversität in den Gärten und im Dorf!



In einer WhatsApp-Gruppe tauschen wir uns aus, zum Beispiel wie sich die Umgestaltungen, die einige von uns im Rahmen vom Projekt NATUR FINDET STADT umgesetzt haben, sich entwickeln. Wir organisieren gemütliche Gartenkaffees und tauschen Pflanzen und Tipps für spannende Anlässe. An den grösseren Anlässen sind meist Naturgärtner:innen anwesend und geben uns wertvolle Tipps. So sollen mehr Orte in Gärten und Dörfern entstehen, wo die Biodiversität gefördert wird und Wohlfühloasen entstehen.

Eingeladen in unsere Gruppe und an die Anlässe sind alle Interessierte an naturnahen Gärten und Balkonen.

Kontakt: Cornelia Pasinelli, 076 405 71 72, Netzwerk Naturgarten auf Facebook und Instagram.



28

#### Kochen wie ein Gault-Millau-Koch

In einer weiteren vierteiligen Serie zeigt Tom Strub im Dorfheftli Schritt für Schritt, wie man ein Viergangmenü für vier Personen kocht und so zum Starkoch in der eigenen Küche wird.



#### Spätsommergericht: Wassermelone, Erbse, Minze



#### ZUTATENI EÜR 4 PERSONENI

ZUIAIEN FUR 4 PERSUNEN				
- Kleine Wassermelone	1 Stk			
- Minze, frisch	2 Zweige			
- Erbsen, vorblanchiert	130 g			
- Pinienkerne, goldbraun geröstet	150 g			
- Parmesan	50 g			
- Olivenöl	2 d			
- Zitronensaft und -abrieb	1 Stk			
- Salz und Pfeffer				
- Dünnes Knäckebrot	1 Stk			

#### Vorbereitung

 Wassermelone schälen und ca. zwölf 1,5 x 1,5 cm grosse, Würfel schneiden. Mit einem Parisienne-Löffel zwölf Kugeln ausstechen. Wenn kein Parisienne-Löffel vorhanden ist, kann man eine andere beliebige Form schneiden. Der Rest der Wassermelone mit der Hälfe der Minze fein mixen. Die Würfel und die Kugeln im Wassermelonen-Minze-Saft über Nacht einlegen.

#### **Zubereitung**

- 100 g Pinienkerne, Parmesan, Olivenöl, Salz, Pfeffer, Saft und Abrieb einer Zitrone zu einem Pesto mixen. Die Wassermelonenwürfel aus der Marinade nehmen, leicht salzen und in einer heissen Bratpfanne scharf anbraten. Die Erbsen mit gehackter Minze, Olivenöl, Salz und Pfeffer marinieren.
- Auf einem schönen Teller die Wassermelonenwürfel und -kugeln in einem Kreis anrichten. Mit

einem Löffel ein wenig Pinienkernpesto auf die Wassermelonen verteilen. Mit dem Erbsensalat und den restlichen Pinienkernen garnieren. Feine Blätter der Minze und kleine Scherben vom Knäckebrot zwischen den Wassermelonen einstecken. Zum Schluss groben Pfeffer über den Teller mahlen.

Ich wünsche einen guten Appetit!

Ich wünsche Ihnen viel Spass bei der Zubereitung und natürlich beim Geniessen. Sollten Sie einmal in Schaffhausen sein, würde es mich freuen, Sie in der Sommerlust zu begrüssen.



# 25 Jahre Erhart Computer



# COMPUTER

# Tag der offenen Tür Freitag, 22. September, 14 – 19 Uhr

Mit Karussell und tollem Wettbewerb

1. Preis:

1551 Notebook komplett installiert mit Datensicherung im Wert von 1599.–
2. Preis:

Sonoro Primus, Design HiFi Alleskönner, German Audio im Wert von 799.– 3. Preis:

Auto-Servicearbeiten, durchgeführt von Autowerk Heiz, im Wert von 349.-

#### Gegen Abgabe des Inserates «öppis z'Ässe ond z'Trenke»

Kommen Sie auf einen Besuch vorbei. Wir freuen uns auf interessante Begegnungen mit Ihnen an der

## Neudorfstrasse 4 in Reinach.

Mitwirkende Firmen





# Profitieren Sie von unseren Jubiläumsaktionen bis Ende September!





Gratis dazu:

Patronenset für bis zu 7500 Seiten





Schlankes Design, i5, 16 GB, 1TB SSD, W11Pro, 10 h Akku Inklusive 5 Jahre Garantie Dockingstation passend zu beiden Notebooks Inklusive 5 Jahre Garantie



Das Komplettpaket, i7, 16 GB, 512 SSD, W11Pro, 16 h Akku Inklusive 5 Jahre Garantie



Zusätzlich auf alle Terra-Monitore 5 Jahre Garantie im Wert von 50.– geschenkt



Sie wollen mehr Fläche und mehr Pixel zum günstigsten Preis in der Schweiz?

Samsung LCD S49A950UIPXEN 49" inkl. USB-C Docking Und nur bei uns:

Optional Garantieverlängerung auf 60 Monate: 150.-



Alle Preisangaben inkl. 7.7% MWST



von allen lokalen Gewerbevereinen.

Wir bedanken uns bei den mitwirkenden Firmen und wünschen Ihnen viel Erfolg!

#### 2024

#### Zimmermann/Zimmerin EFZ

Freie Lehrstellen: 2 Stadelmann Stutz AG Lehrdauer: 4 Jahre Bruggmattweg 12 Schulbildung: 5615 Fahrwangen abgeschlossene Volksschule Berufsmatur: möglich 056 667 33 04 Ausbildner: Raphael Müller ramu@sta-st.ch



www.sta-st.ch

#### 2024

#### Zeichner/Zeichnerin EFZ Architektur

Freie Lehrstellen: 1 Stadelmann Stutz AG Lehrdauer: 4 Jahre Sarmenstorferstrasse 31 Schulbildung: abgeschlossene Volksschule 5615 Fahrwangen Berufsmatur: möglich 056 667 93 01

Ausbildner: Philipp Weber philipp.weber@sta-st.ch



www.sta-st.ch

#### 2024

#### Verpackungstechnologe/-login EFZ

Freie Lehrstellen: 2 SCHELLING AG Lehrdauer: 4 Jahre Mülleracherweg 1 ab Realschule (Schnitt 5.0) Schulbildung: 5503 Schafisheim Ausbildner: Taulant Gashi 058 360 45 20

sandy.marra@schelling.ch



www.schelling.ch

#### 2024

#### Logistiker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 2 SCHELLING AG Lehrdauer: 3 Jahre Mülleracherweg 1 Schulbildung Real-/Sekundarschule 5503 Schafisheim Ausbildner: Andreas Zentner 058 360 45 20

sandy.marra@schelling.ch



www.schelling.ch

#### 2024

#### Logistiker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: Alu Menziken Extrusion AG Lehrdauer: 3 Jahre Alte Aarauerstrasse 11

Schulbildung: Real-/Sekundarschule 5734 Reinach Berufsmatur: möglich 062 765 21 21

Ausbildnerin: Romina Aimi lehrstellen@alu-menziken.com



www.alu-menziken.com

#### 2024

#### Logistiker/-in EFZ Fachrichtung Lager

Freie Lehrstellen: 1 Protabaco AG Lehrdauer: 3 Jahre Hauptstrasse 55 Real-/Sekundarschule Schulbilduna: 5736 Burg Berufsmatur: möglich 062 765 02 00

Ausbildner: Mark Wyss rweber@dannemann.com



www.dannemann.com

#### 2024

#### Logistiker/-in EFZ Produktionsmechaniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: je 1 Romay AG Lehrdauer: 3 Jahre Gontenschwilerstrasse 5 Real-/Sekundarschule 5727 Oberkulm Schulbildung:

nicht möglich Berufsmatur: Ausbildner: Nael Alamir / Ardian Suka 062 768 22 22

bewerbung@romay.ch

www.romay.ch

**ROMAY**®

#### Jederzeit möglich

#### Malerpraktikant/-in

Freie Stelle: Mehrere Malergeschäft Steiner AG Praktikumsdauer: Flexibel/nach Absprache Muttenstrasse 16 Schulbildung: Abgeschlossene Volksschule 5712 Beinwil am See

062 771 21 14 Martina Moos info@malersteiner.ch





www.malersteiner.ch

#### Mechanikpraktiker/-in EBA

Freie Lehrstellen: 2 peka-metall AG Lehrdauer: 2 Jahre Luzernerstrasse 20 Schulbilduna: Realschule 6295 Mosen Berufsmatur: nicht möglich 041 919 94 05 Ausbildner: Dragan Dujak jobs@peka.com



www.peka.com

n peka

#### Ausbildnerin: 2024

#### Medientechnologe/-in EFZ

Freie Lehrstellen: SCHELLING AG Lehrdauer: 4 Jahre Mülleracherweg 1 Schulbildung: ab Realschule (Schnitt 5.0) 5503 Schafisheim Ausbildner: Mark Oppliger 058 360 45 20

sandy.marra@schelling.ch



www.schelling.ch

#### 2024

2024

#### Anlagenführer/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 peka-metall AG Lehrdauer: 3 Jahre Luzernerstrasse 20 Schulbilduna: Real- oder Sekundarschule 6295 Mosen Berufsmatur: nicht möglich 041 919 94 05 Ausbildner: Dragan Dujak

jobs@peka.com www.peka.com

#### 2024

#### Printmedienpraktiker/-in EBA

Freie Lehrstellen: 2 SCHELLING AG Lehrdauer: 2 Jahre Mülleracherweg 1 Schulbildung: Realschule 5503 Schafisheim Aushildner: Sinisa Zivkovic 058 360 45 20

sandy.marra@schelling.ch

Fischer Reinach AG

Hauptstrasse 90

5734 Reinach



www.schelling.ch

#### 2024

#### Elektroinstallateur/-in EFZ

Hediger Elektro AG Freie Lehrstellen: 1 Lehrdauer: 4 Jahre Neue Bahnhofstrasse 15 Schulbildung Sekundar-/Bezirksschule 5737 Menziken

Berufsmatur: möglich 062 765 60 90 Ausbildner: Roland Heiz roland.heiz@hedag.ch



www.hedag.ch

#### 2024

#### Polymechaniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Alesa AG Schulstrasse 11 Lehrdauer: 4 Jahre Sekundar- oder Bezirksschule Schulbildung: 5707 Seengen Berufsmatur: möglich 062 767 62 62

Ausbildner: Marcel Hunziker marcel.hunziker@alesa.ch



www.alesa.ch

#### 2024

#### Elektroinstallateur/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 H + B Wiederkehr AG Lehrdauer: 4 Jahre Dorfstrasse 631 Schulbilduna: Sekundar-/Bezirksschule 5728 Gontenschwil Berufsmatur: möglich 062 773 13 32 Ausbildner: Beat Wiederkehr info@hbwiederkehr.ch



www.hbwiederkehr.ch

#### 2024

#### Polymechaniker/-in EFZ Produktionsmechaniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 5 Lehrdauer: 4/3 Jahre Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule

Berufsmatur: Ausbildner: Remo Fries

möalich 062 288 15 12 remo.fries@fischer-reinach.ch



www.fischer-reinach.ch

#### 2024

#### Polymechaniker/-in EFZ Konstrukteur/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 2 / 1 Three-Tec GmbH 4 Jahre Birren 20 Lehrdauer: Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5703 Seon wird aktiv unterstützt 062 510 51 00 Berufsmatur: Ausbildner: P. Wipf, D. Widmer info@three-tec.ch



www.three-tec.ch

#### 2024

#### Polymechaniker/-in EFZ Produktionsmechaniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 3/2 Alu Menziken Extrusion AG Lehrdauer: 4/3 Jahre Alte Aarauerstrasse 11 Sekundar-/Bezirksschule 5734 Reinach Schulbildung: Berufsmatur: möglich

062 765 21 21 Michel Pulfer lehrstellen@alu-menziken.com



www.alu-menziken.com

#### 2024

#### Konstrukteur/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Romav AG Lehrdauer: 4 Jahre Gontenschwilerstrasse 5 Schulbildung:

Sekundar-/Bezirksschule 5727 Oberkulm Berufsmatur: auf Anfrage 062 768 22 22

Ausbildner: Hans-Ulrich Sommerhalder bewerbung@romay.ch



www.romav.ch

#### Ausbildner: 2024

#### Polymechaniker/-in EFZ Produktionsmechaniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: je 1 peka-metall AG Lehrdauer: 4/3 Jahre Luzernerstrasse 20 Schulbildung: Sekundarschule 6295 Mosen Berufsmatur: nicht möalich 041 919 94 05 36 Ausbildner: Jonas Erni jobs@peka.com



www.peka.com

#### 2024

Ausbildner:

#### Fleischfachmann/-frau EFZ Fachrichtung Gewinnung, Verarbeitung, Feinkost, Veredelung

Freie Lehrstellen: Spezialitätenmetzgerei Burkart GmbH Lehrdauer: 3 Jahre Unterdorfstrasse 5

Schulbilduna: Real-/Sekundarschule 5703 Seon Berufsmatur: möalich 062 775 11 24

Samuel Keller

info@metzgerei-burkart.ch



www.metzgerei-burkart.ch

#### Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Lehrdauer:

3 Jahre

Sekundar-/Bezirksschule Schulbildung:

möglich Berufsmatur: Ausbildnerin: Myriam Hauri

Hauptstrasse 90 5734 Reinach 062 288 15 01

Fischer Reinach AG

myriam.hauri@fischer-reinach.ch



www.fischer-reinach.ch

# poesia®







#### Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Neomat AG

Lehrdauer: 3 Jahre Industriestrasse 23 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 6215 Beromünster Berufsmatur: 041 932 41 41

möglich Ausbildnerin: Petra Fricker

petra.fricker@neomat.ch

Alu Menziken Extrusion AG

Alte Aarauerstrasse 11

Stiftung Schürmatt

5732 Zetzwil

Romay AG

5727 Oberkulm

062 768 22 22

062 767 06 09

Schürmattstrasse 589

5734 Reinach

062 765 21 21

neomat

www.neomat.ch

#### 2024

#### Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Lehrdauer: 3 Jahre

Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule

Berufsmatur: möglich

Ausbildner: Daniel Kurmann

poesia holding ag Grenzweg 3 5726 Unterkulm 062 832 32 32

daniel.kurmann@poesia-gruppe.ch

Dichten und mehr ...

www.poesia.ch

#### 2024

2024

#### Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 2 Lehrdauer: 3 Jahre

Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule

Berufsmatur: möglich

Ausbildnerin: Fabienne Stalder lehrstellen@alu-menziken.com



www.alu-menziken.com

#### 2024

#### Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1

Lehrdauer: 3 Jahre

Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule

Berufsmatur: möglich Ausbildnerin:

Janine Rupp

Gemeindeverwaltung Birrwil

Alesa AG

SCHELLING AG

058 360 45 20 sandy.marra@schelling.ch

Mülleracherweg 1

5503 Schafisheim

Stiftung Lebenshilfe

franziska.beeler@stiftung-lebenshilfe.ch

Gemeindeverwaltung Menziken

einwohnerdienste@menziken.ch

Saalbaustrasse 9

5734 Reinach

062 765 76 40

Hauptstrasse 42

5737 Menziken

062 765 78 78

5708 Birrwil 062 765 06 60

janine.rupp@birrwil.ch

#### **Gemeinde Birrwil**

www.birrwil.ch

#### 2024

#### Kauffrau/Kaufmann EFZ

Freie Lehrstellen: 1

Lehrdauer: 3 Jahre

Schulbilduna: Sekundar-/Bezirksschule Berufsmatur:

möglich

Ausbildnerin: Evelyne Pfister evelyne.pfister@schuermatt.ch



www.schuermatt.ch

#### 2024

#### Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1

Lehrdauer: 3 Jahre

Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule Berufsmatur: möglich

Ausbildner: Dominik Bolliger



062 767 62 62 dominik.bolliger@alesa.ch



www.alesa.ch

#### 2024

#### Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: Lehrdauer:

3 Jahre Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule

Berufsmatur: auf Anfrage

Ausbildnerin: Andrea Gehrig bewerbung@romay.ch



www.romay.ch

#### 2024

#### Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 2

Lehrdauer: 3 Jahre

Sekundar-/Bezirksschule Schulbildung:

Ausbildnerin: Laura Rusca



www.schelling.ch

#### 2024

Ausbildner:

2024

Lehrdauer:

Schulbildung

Berufsmatur:

#### Sanitärinstallateur/-in EFZ

Freie Lehrstellen:

Freie Lehrstellen: 1

Lehrdauer: 4 Jahre

Schulbildung: abgeschlossene Volksschule Berufsmatur: nicht möglich

Sanitärinstallateur/-in EFZ

4 Jahre

Real/Sek/Bez

auf Anfrage

Roland Knörr

Joel Bertschi

Reinacherstrasse 1084 5728 Gontenschwil 062 773 12 40 info@bertschiag.ch

E. + W. Bertschi AG

Knörr AG

Schlossgasse 4

5723 Teufenthal

kontakt@knoerr-ag.ch

062 776 12 22

Gontenschwilerstrasse 5



www.bertschiag.ch

Knörr AG

Sanitär Heizung

Teufenthal

#### 2024

2024

Lehrdauer:

Schulbildung:

Berufsmatur:

38 Ausbildnerin:

#### Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1

Freie Lehrstellen: 1

Lehrdauer: 3 Jahre

Schulbilduna: Sekundar-/Bezirksschule

Berufsmatur: möglich Ausbildnerin: Franziska Beeler

Kaufmann/Kauffrau EFZ

3 Jahre

möglich

Jana Bötschi

Sekundar-/Bezirksschule



www.stiftung-lebenshilfe.ch

www.menziken.ch

#### Ausbildner: 2024

#### Heizungsinstallateur/-in EFZ

Freie Lehrstellen: Knörr AG Lehrdauer: 4 Jahre Schlossgasse 4 Real/Sek/Bez 5723 Teufenthal Schulbilduna: Berufsmatur: auf Anfrage 062 776 12 22 Aushildner: Roland Knörr kontakt@knoerr-ag.ch



www.knoerr-ag.ch

#### www.knoerr-ag.ch

#### Fachfrau/Fachmann Hauswirtschaft EFZ Hauswirtschaftspraktiker/-in EBA

Fachfrau/Fachmann Hauswirtschaft EFZ

EFZ 3 Jahre / EBA 2 Jahre

Andrea von der Hevde

Abaeschlossene Volksschule

Hauswirtschaftspraktike/-r EBA

möglich

Freie Lehrstellen: ie 1 Stiftung Schürmatt Lehrdauer: 3 Jahre EFZ / 2 Jahre EBA Schürmattstrasse 589 Real-/Sekundarschule 5732 Zetzwil

Schulbildung: Berufsmatur: nicht möglich 062 767 06 09

Ausbildnerin: Corinne Müller corinne.mueller@schuermatt.ch



SCHÜRMATT

www.schuermatt.ch

Hotel & Restaurant ZUM & Chneggen

www.schneggen.ch

Hotel & Restaurant Zum & Chineggen

www.schneggen.ch

## Stiftung Lebenshilf

Schulbildung: Abgeschlossene Volksschule 5734 Reinach www.stiftung-lebenshilfe.ch Berufsmatur: möglich 062 765 76 40

tiziana.schlegel@stiftung-lebenshilfe.ch

Stiftung Lebenshilfe

Saalbaustrasse 9

Ausbildnerin: 2024

2024

Lehrdauer:

Freie Lehrstellen: 1

#### Fachfrau/Fachmann Betreuung EFZ

Tiziana Schlegel (HR)

Fachfrau/Fachmann Betreuung EFZ

3 Jahre

Freie Lehrstellen: 3 Stiftung Schürmatt 3 Jahre EFZ Schürmattstrasse 589 Lehrdauer: Schulbildung: Real/Sek/Bez 5732 Zetzwil

Berufsmatur: möglich 062 767 06 09

Ausbildnerin: Sandra Orsenigo sandra.orsenigo@schuermatt.ch



www.schuermatt.ch

#### Ausbildnerin: 2024

2024

Lehrdauer:

Schulbilduna:

Berufsmatur:

Freie Lehrstellen: 1

#### Restaurantfachfrau/Restaurantfachmann EFZ Restaurantangestellte/-r EBA

Freie Lehrstellen: 1 Hotel & Restaurant zum Schneggen

Lehrdauer: EFZ 3 Jahre / EBA 2 Jahre Hauptstrasse 72 5734 Reinach Schulbilduna: Abaeschlossene Volksschule

Berufsmatur: möalich 062 771 10 32

Ausbildner: Peter Jörimann peter.joerimann@stiftung-lebenshilfe.ch

#### 2024

#### Assistentin/Assistent Gesundheit und Soziales EBA

Freie Lehrstellen: 1 Stiftung Schürmatt Lehrdauer: 2 Jahre EBA Schürmattstrasse 589

Schulbildung: Realschule/oblig. Schulbildung 5732 Zetzwil Berufsmatur: möglich 062 767 06 09

Ausbildnerin: Sandra Orsenigo sandra.orsenigo@schuermatt.ch



SCHÜRMATT

www.schuermatt.ch

#### 2024

#### Restaurantfachfrau/Restaurantfachmann EFZ und EBA

Lehrbetriebe: Hotel aarau-WEST, Hotel Bären, Hotel Villmergen, Mercure

Hotel Krone, Schlossrestaurant Habsburg, Centurion Towerhotel

Freie Lehrstellen: 6

Aargauhotels Lehrdauer: 3 Jahre (EBA 2 Jahre) Muhenstrasse 58 5036 Oberentfelden Schulbildung: Real/Sek/Bez

Ausbildnerin: Sara Rüeger

#### **AARGAUHOTELS**

www.aargauhotels.ch

#### 2024

#### Fachmann/Fachfrau Apotheke EFZ

Freie Lehrstellen: TopPharm Homberg Apotheke Lehrdauer: 3 Jahre Aarauerstrasse 10

Schulbildung: Sekundar-/Bezirkssschule 5712 Beinwil am See Berufsmatur: Auf Anfrage 062 765 40 60

Ausbildnerinnen: B. Kursawe / H. Galliker h.galliker@homberg.apotheke.ch



www.apotheke.ch/homberg

#### 2024

#### Köchin/Koch EFZ und EBA

Lehrbetriebe: Hotel aarau-WEST. Hotel Bären. Mercure Hotel Krone.

Schlossrestaurant Habsburg

Freie Lehrstellen: 4 Aargauhotels 3 Jahre (EBA 2 Jahre) Lehrdauer:

Muhenstrasse 58 Schulbildung: Real/Sek/Bez 5036 Oberentfelden jobs@aargauhotels.ch

Ausbildnerin: Sara Rüeger

#### **AARGAUHOTELS**

www.aargauhotels.ch

Hotel & Restaurant Zum Schneggen

2024

#### Fachmann/Fachfrau Betriebsunterhalt EFZ Werkdienst

Freie Lehrstellen: 1 Gemeindeverwaltung Birrwil Lehrdauer: 3 Jahre Dorf 1

Schulbilduna: Real/Sek/Bez 5708 Birrwil Berufsmatur: möglich 079 451 66 84

Ausbildner: Thomas Steffen thomas.steffen@birrwil.ch



www.birrwil.ch

#### 2024

#### Köchin/Koch EFZ Küchenangestellte/-r EBA

Freie Lehrstellen: 1

Lehrdauer: EFZ 3 Jahre / EBA 2 Jahre Schulbildung: Abgeschlossene Volksschule Berufsmatur:

Peter Jörimann

möglich

Hotel & Restaurant zum Schneggen Hauptstrasse 72

peter.joerimann@stiftung-lebenshilfe.ch

Hotel & Restaurant zum Schneggen

andrea.vonderhevde@stiftung-lebenshilfe.ch

Hauptstrasse 72

5734 Reinach

062 771 10 32

5734 Reinach

062 771 10 32

Stiftung Schürmatt

jobs@aargauhotels.ch

www.schneggen.ch

#### 2024

Ausbildner:

2024

#### Fachmann/Fachfrau Betriebsunterhalt EFZ Werkdienst

d.ziehli@graenichen.ch

Freie Lehrstellen: 1 Gemeinde Gränichen 3 Jahre Lehrdauer: Lindenplatz 1 Schulbildung: Real- oder Sekundarschule 5722 Gränichen Berufsmatur: nicht möglich 079 308 68 64

Gränichen

www.graenichen.ch

Gemeinde

#### Ausbildner: 2024

40 Ausbildner:

#### Koch/Köchin EFZ Küchenangestellte/-r EBA

Freie Lehrstellen: ie 1 Lehrdauer:

Schulbilduna: Real-/Sekundarschule Berufsmatur:

3 Jahre EFZ / 2 Jahre EBA Schürmattstrasse 589 5732 7etzwil nicht möglich 062 767 06 09 Andy Lehmann andy.lehmann@schuermatt.ch



www.schuermatt.ch

#### Gärtner/-in EFZ Garten- und Landschaftsbau

Daniel Ziehli

Freie Lehrstellen: 1 Hans Lang Gartenbau AG Lehrdauer: 3 Jahre Griensammlerstrasse 8 Schulbildung: Real/Sek/Bez 5734 Reinach Berufsmatur: 062 771 92 17 möalich Ausbildner: Marco Koch info@langgartenbau.ch



www.langgartenbau.ch

#### Maurer/-in EFZ Baupraktiker/-in EBA

Freie Lehrstellen: 2

Lehrdauer: 3/2 Jahre Schulbilduna: offen Berufsmatur:

Poststrasse 10, 5707 Seengen möalich

Wynenfeld 10, 5034 Suhr 062 855 23 13 p.meier@grundmann.ch

Grundmann Bau AG



Die Baumeister

www.grundmann.ch

#### Ausbildner: 2024

#### Maurer/-in EFZ Baupraktiker/-in EBA

Freie Lehrstellen: 2 Lehrdauer:

3/2 Jahre Schulbilduna: Real/Sek/Bez Berufsmatur: möglich Ausbildner:

Dario Lüscher

Patrick Meier

Max Fischer AG Niederlenzerstrasse 79 5600 Lenzburg

062 886 66 88

dario.luescher@maxfischer.ch



www.maxfischer.ch

#### 2024

#### Kunststofftechnologe/-login EFZ Kunststoffpraktiker/-in EBA

Freie Lehrstellen: je 1 Lehrdauer:

4/2 Jahre Schulbildung: Berufsmatur:

Real/Sek/Bez nicht möglich

Romay AG Gontenschwilerstrasse 5

> 5727 Oberkulm 062 768 22 22

poesia holding ag

5726 Unterkulm

sandro.roth@poesia-gruppe.ch

062 832 32 32

Grenzwea 3

Louis Steiner bewerbung@romay.ch



www.romay.ch

#### Ausbildner: 2024

#### Kunststofftechnologe/-login EFZ Kunststoffpraktiker/-in EBA

Freie Lehrstellen: 1 Lehrdauer: Schulbildung:

4/2 Jahre Real/Sek/Bez Berufsmatur: möglich Ausbildner:

Sandro Roth

poesia®









www.poesia.ch

#### 2024

#### Strassentransportfachfrau/-mann EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Lehrdauer:

Schulbilduna:

Berufsmatur:

Ausbildner:

3 Jahre Real/Sek/Bez

auf Anfrage Remo Meyer

Oehninger AG Industrie Birren 15

5703 Seon 062 769 69 00

ausbildung@oehninger.ch

**OEHNINGER AG** 

www.oehninger.ch

# Die nächste Lehrstellenbeilage mit Lehrbeginn 2024 oder 2025 erscheint im April 2024.

Eine frühzeitige Buchung ist empfehlenswert!

#### **BEINWIL AM SEE**



#### (Boots-)Mechaniker / Bootsfachwart

80 - 100%

Per sofort oder nach Vereinbarung

Bootswerft Männich AG Jennifer Henzmann-Männich 062 771 10 40 www.maennich.ch



#### REINACH



#### Mitarbeiter/-in Trinkwasserversorgung

100%

Per sofort oder nach Vereinbarung

Roger Soland, 079 237 67 10 Leiter Trinkwasser roger.soland@ews-energie.ch www.ews-energie.ch



#### REINACH



#### Automatiker / Betriebselektriker, w/m/d

100%

Per sofort oder nach Vereinbarung

Thomas Bisang Bereichsleiter Personal 062 765 21 64 www.alu-menziken.com



#### REINACH



#### Projektleiter/-in

80 - 100%

Per sofort oder nach Vereinbarung

Daniela Marzohl 062 765 67 89 daniela.marzohl@marzohl.ch www.marzohl.ch



#### Finden Sie Ihre neuen Mitarbeiter.



Jetzt auf unserer **Jobplattform:** 

jobs.dorfheftli.ch



Ich berate Sie gerne.

Nick Eisenegger Werbeberatung

062 765 60 00 079 567 60 00 nick@dorfheftli.ch

#### «Hypi»-Ratgeber

#### Alle drei Monate in Ihrem Dorfheftli

## Seminar für Konkubinatspaare

Leben im Konkubinat, was wir als unverheiratetes Paar regeln sollten

An unserem Seminar für Konkubinatspaare erfahren Sie von unseren Spezialisten der Abteilung Recht, Steuern & Immobilien mehr Einzelheiten zum Thema «Leben im Konkubinat, was wir als unverheiratetes Paar regeln sollen».



- Stellvertretung bei Verhinderung oder bei Urteilsunfähigkeit
- Mitbestimmung bei medizinischer Behandlung
- Liegenschaftskauf im Konkubinat
- Konkubinatsvertrag
- Absicherung im Todesfall (Testament, Erbvertrag, Todesfallrisikoversicherung)

#### Veranstaltung

Samstag, 30. September 2023, 9 – 12 Uhr, im Huus 74 in Menziken.

#### Programm

09.00 Uhr Begrüssung durch Susanne Hofmann, Leiterin Region unteres Seetal / Wynental

09.05 Uhr Referatstart

10.15 Uhr Kaffee- / Gipfelipause

10.30 Uhr Workshop

11.30 Uhr Ende / kleines Apéro

Ihre Anmeldung erreicht uns unter www.hbl.ch/veranstaltungen.



Am besten lassen Sie sich persönlich beraten. Kommen Sie bei uns am Sagiweg 2 in Menziken vorbei oder rufen Sie uns an 062 885 11 90.



Das Team Menziken freut sich über Ihre Anmeldung und einen spannenden Morgen: Lourdes Pitzalis, Loredana Mancini, Susanne Hofmann (Leiterin Geschäftsstelle), Siro Gloor und Heidi Kaspar Giesecke.



# DAS TRIO aus der Mittefraktion wieder IN DEN NATIONALRAT.

Das Duo Marianne Binder und Lilian Studer neu auch in den Ständerat.

Über Ihre Stimmen freuen wir uns.







#### HEIZUNG | SANITÄR | REPARATUREN

Oberstegstrasse 2 | 5727 Oberkulm | Tel. 062 776 33 68 info@wyntech.ch|www.wyntech.ch

#### **UNSERE STÄRKEN**

- Badumbauten
- Reparaturservice
- Entkalkung Wassererwärmer
- Wärmepumpen
- Heizungssanierungen
- Brunnenmeisterarbeiten
- Rohrleitungsbau

Inhaber Markus Kuster und Matthias Schmid / ehemals Abbühl + Schmid GmbH





5732 Zetzwil Tel. 062 773 26 26 www.pamo.ch

6052 Hergiswil 6340 Baar 7503 Samedan 8820 Wädenswil 6501 Bellinzona

ш ш



#### Die Jugend geniessen. Und trotzdem an morgen denken.

Janosch Haller, Versicherungs- und Vorsorgeberater T 062 765 44 49, janosch.haller@mobiliar.ch

Generalagentur Reinach Hauptstrasse 49

mobiliar.ch

5734 Reinach T 062 765 44 44 reinach@mobiliar.ch

die Mobiliar

Internorm



Fenster-Center AG Reinach

Aarauerstrasse 29 062 772 42 22

5734 Reinach AG

www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

in einen vollen tag passt keine komplizierte bank.

> Hypo-Check: Prüfen Sie Ihre Traumimmobilie

Jetzt auf valiant.ch/hypocheck

Valiant Bank AG Hauptstrasse 65, 5734 Reinach AG Telefon 062 765 65 65











Besuchen Sie uns in der Filiale Reinach.

ottos.ch



#### Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.



#### Ailsa Bay: Sweet Smoke, 12 years



#### Die vermutlich innovativste Destillerie Schottlands

Rauchig & süss: Ein einzigartig ausbalancierter Single Malt, welcher auf elegante Weise rauchige Noten mit einer angenehmen Süsse verbindet. Preis pro Flasche: CHF 74.90

#### Benriach: The Smoky Twelve, 12 years



#### Aus dem Herzen der Speyside

Der Benriach The Smoky Twelve wurde aus einer Kombination von ungetorften und getorften Whiskys hergestellt, die mindestens zwölf Jahre lang in Bourbonfässern,

Sherryfässern und Marsala-Weinfässern gereift sind. Preis pro Flasche: CHF 74.50

# The Balvenie: Caribbean Cask, 14 years Einmalig unter den Single Malts

Fruchtig & karamell: Dieser Single Malt reifte 14 Jahre in traditionellen Eichenfässern, bevor er zum Abschluss für ein paar Monate in Fässer umgefüllt wurde, die vorher karibischen Rum enthielten. Preis pro Flasche: CHF 84.90

#### Glenfiddich: Small Batch Eighteen, 18 years



#### 124 Jahre Pionierarbeit

Eiche, Bratapfel & Zimt: Sein harmonischer Geschmack entspringt der sorgsamen Vermählung von Whiskys aus traditionellen Eichenfässern mit Whiskys aus Fässern, in denen vorher spanischer Oloroso-Sherry lagerte. Ein seltener

Single Malt Whisky für Kenner und ein Beweis grosser Handwerkskunst. Preis pro Flasche: CHF 95.00

#### MacAllan: Double Cask, 12 years



#### Der Rolls-Royce unter den Single Malts

The Macallan 12 Years Old Double Cask verkörpert die perfekte Balance zwischen erlesenen Sherry-Fässern aus amerikanischer und europäischer Eiche.

Preis pro Flasche: CHF 84.00

Dettling & Marmot und Rio Menziken laden Sie herzlich zur Degustation am 23. September ein.

BIBLIOTHEK WOHNEN

#### Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



#### Fake it till you're famous

Stefan Gemmel Arena, 2023

#### Beschreibung

Die Likes schnellen nach oben. Zustimmende Kommentare

ploppten auf von Leuten, die sich bedankten, sie lobten und sie – Milla – einfach nur toll fanden.

Milla will Fame. Und zwar sofort! Als sie den hippen JohnnyWear auf der neuen Social-Media-Plattform entdeckt, ist ihr klar: Sie wird auch Mode-Influencerin. Dass das gar nicht so einfach ist, versteht Milla erst, als sie schon viel zu tief drinsteckt: in einer gefährlichen Spirale aus Lügen, Diebstählen und ihrer Fake-Realität. Sie braucht dringend mehr Aufmerksamkeit für ihren Fashion-Account. Oder wenigstens die Hilfe von JohnnyWear. Als der ihr seine Unterstützung verweigert, greift Milla zu drastischen Mitteln ...

Stefan Gemel zeigt, wie schnell Realität und Schein verschwimmen können.

#### Tipp von Gabi Müller

Spannendes und einfach zu lesendes Jugendbuch. Auch sehr interessant für Erwachsene, da es einen Einblick in die Welt von sozialen Medien gibt. Es zeigt auf spannende Weise, was Jugendliche an dem Ruhm im Internet fasziniert und wie weit ei-

nige dafür gehen würden. Es hat mich persönlich dazu angeregt, mit meinen Teenager-Kindern dieses Thema zu besprechen.



#### So weit der Fluss uns trägt

Shelley Read, Bertelsmann, 2023

#### Beschreibung

Am Fusse der Berge Colorados strömt der Gunnison River an einer alten Pfirsichfarm vorbei. Hier

lebt in den 1940ern die 17-jährige Victoria mit ihrem Vater und ihrem Bruder in rauer Abgeschiedenheit. Doch der Tag, an dem sie dem freiheitsliebenden Will begegnet, verändert alles. Bald ist Victoria gezwungen, das Leben, das sie kennt, aufzugeben und in die Wildnis zu fliehen. Dort muss sie ums Überleben kämpfen – um ihr eigenes und um das ihres ungeborenen Kindes. Als sie endlich Kraft findet, neu anzufangen, droht der Fluss, alles zu zerstören, was ihrer Familie seit Generationen ein Zuhause war.

#### Tipp von Sandra Reusser

Ein gefühlerfüllter und bildreich erzählter Roman, erschütternd und gleichermassen mutmachend, der über vier Jahrzehnte des Lebens von Victoria Nash erzählt und eine einzigartige Atmosphäre schafft.

#### Andrés Lieblings-Produkt: Ein Blickfang mit Geschichte – Baumtisch 18-Hundert



#### Ein Unikat der Natur

Dieser Baumtisch zieht alle Blicke auf sich und wird zum Herzstück von jedem Zuhause. Ich staune immer wieder darüber, dass die massive Tischplatte aus einem einzigen Baumstamm gefertigt wurde, der mindestens zwei Jahrhunderte lang gewachsen ist. Die Wuchsmerkmale erzählen Geschichten von den Jahren, die der Baum durchlebt hat. Diese Geschichte kann man nicht nur sehen, sondern förmlich spüren. Dadurch entsteht in jedem Raum eine Atmosphäre, die zum Wohlfühlen und Entspannen einlädt.

#### Mein Unikat

Besonders beeindruckend finde ich, dass jede Tischplatte ein Unikat ist. Kein Baumtisch gleicht dem anderen. Diese Exklusivität überzeugt mich. Die Tischplatte kann bei uns im Hause online ausgesucht werden. Mit Grössen von 180 bis 400 cm Länge ist die Auswahl riesig.

Gerne beraten wir Sie vor Ort im Möbelhaus Comodo in Dürrenäsch.



Profitieren Sie jetzt!

Zuhause auf.

Tipp vom begeisterten Mitarbeiter

15% auf alle Massivholztische der Serie 18-Hundert bis Ende September.

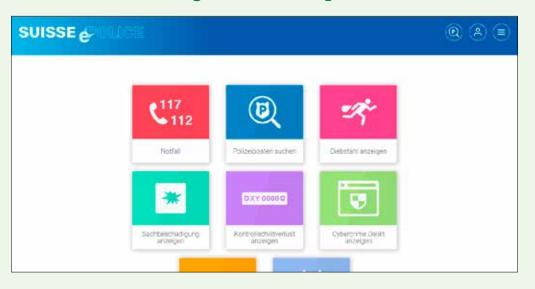
Massivholz wertet mit seinen wärmenden Eigenschaften jedes



Möbelhaus Comodo AG Alte Hallwilerstrasse 2, 5724 Dürrenäsch 062 777 09 77, comodo-moebel.ch

André Schmid Fachverkäufer

#### Suisse E-Police – digitaler Polizeiposten



Suisse E-Police wurde erstellt, um kleine Anzeigen und Meldungen einfach zu erfassen und weiterzuleiten. Es erleichtert die Anzeigeerstattung für Sie als Bürgerinnen und Bürger sehr, da Ihnen der Gang zu einem Polizeiposten erspart wird. Unter folgendem Link können Sie sich selber ein Bild der Plattform machen: www.suisse-epolice.ch. Die Seite ist einfach, klar und strukturiert aufgebaut und führt Sie Schritt für Schritt durch die einzelnen Bausteine. Sie besteht aus den wichtigsten Informationen, wie zum Beispiel den Notrufnummern 117 und 112. Eine Suchfunktion zeigt Ihnen die Polizeiposten Ihrer Region an - inklusive der Öffnungszeiten, der Telefonnummer usw. Wurde etwas gestohlen, dann können Sie online eine Diebstahlsanzeige erstatten. Dies ist für die gängigsten Gegenstände/Objekte möglich: Fahrrad, Mofa, fahrzeugähnliche Geräte, Sportgeräte, Musikinstrumente, Uhren, Foto- oder Videokamera, Mobiltelefon, Kontrollschild usw. Weiter können Sie eine Sachbeschädigung zur Anzeige bringen

oder einen Kontrollschildverlust melden. Sie können sich zudem über das Portal anmelden oder registrieren, um einen Waffenerwerb oder Übertrag zu melden. Ein wichtiger Aspekt bei einer Anzeige auf dem Portal: Es dürfen keinerlei Hinweise zur Täterschaft bestehen, keine tatrelevanten Spuren/ Hilfsmittel oder Überwachungsbilder vorhanden sein. Auf dem Portal werden Sie darauf aufmerksam gemacht und in solchen Fällen an einen Polizeiposten verwiesen. Da es sich um eine interkantonale Plattform handelt, kann die Möglichkeit einer Anzeigeerstattung von Kanton zu Kanton variieren. Laut Kantonspolizei Zürich werden Angaben zu einer Meldung vollständig verschlüsselt an die Polizei weitergegeben und die Meldungen direkt an das zuständige Polizeikorps weitergeleitet. Sind Sie unsicher bei der Anzeigeerstattung oder haben Sie Fragen zum Thema, dann melden Sie sich telefonisch bei Ihrem nächsten Polizeiposten.

Ihre Regionalpolizei



#### Angiologie am Asana Spital Menziken

Es ist uns ein grosses Anliegen, die Betreuung von Menschen mit Gefässproblemen in der Region Wynental und Suhrental vor Ort und zeitnah sicherzustellen. Aus diesem Grund führen wir am Spital Menziken eine angiologische Sprechstunde mit Spezialisten der Angiologie (Lehre der Arterien und Venen) aus dem Kantonsspital in Aarau. Die allermeisten erforderlichen Untersuchungen und alle Beratungen führen wir direkt am Spital Menziken durch.

#### Worum geht es?

In unserer angiologischen Sprechstunde werden alle Gefässprobleme von einem Fachspezialisten auf dem Gebiet der Angiologie fachgerecht untersucht und behandelt. Die häufigsten Gefässerkrankungen sind die periphere arterielle Verschlusserkrankung («Schaufensterkrankheit» oder «Raucherbein»), Verengungen der Arterien im ganzen Körper (Halsschlagader, Nierenarterien), Thrombosen und Lungenembolien sowie «Aussackungen» (Aneurysmen) von Bauchgefässen. Alle Untersuchungen von Arterien und Venen werden hauptsächlich mit Ultraschallmethoden durchgeführt. Sie sind daher schmerzfrei und vollkommen ungefährlich.

# Welche Gefässuntersuchungen werden bei uns durchgeführt?

- Duplexsonographie («farbige» Ultraschalluntersuchungen, z. B. Halsschlagader, Nierenarterien, Bauchschlagader)
- Digitale Photoplethysmographie (zur Abklärung von Venenleiden)
- Oszillographie und Dopplerdruckmessung (bei Durchblutungsstörungen)

- Optische Pulsoszillographie (bei Durchblutungsstörungen)
- Mikroskopische Untersuchungen von winzigen Gefässen am Fingernagel (Raynaud-Syndrom)

Nur in Einzelfällen werden weiterführende Untersuchungen oder Behandlungen, welche nicht vor Ort durchgeführt werden können, an der Angiologie am Kantonsspital Aarau angeboten. Auch Eingriffe an Arterien und Venen werden an der Angiologie am Kantonsspital Aarau durchgeführt, dies in der Regel ambulant.

Die angiologische Sprechstunde am Asana Spital Menziken wird von Fachärzten für Gefässmedizin aus dem Kantonsspital Aarau unterhalten. Falls eine stationäre oder ambulante Therapie notwendig ist, werden die Patienten auch in Aarau von den Spezialisten weiter betreut. Alle Nachkontrollen erfolgen anschliessend wieder ortsnah am Asana Spital Menziken.

Unsere Spezialisten vor Ort sind Prof. Dr. med. Christoph Thalhammer, Chefarzt Angiologie am Kantonsspital Aarau und Dr. med. Matthias Knittel, leitender Arzt, Leitung Venensprechstunde am KSA.

Die Anmeldung für diese Sprechstunde sollte über Ihren Haus- oder Spitalarzt erfolgen, damit wir wissen, welches Problem gelöst werden soll.

Asana Spital Menziken AG Ambulatorium, Spitalstrasse 1, 5737 Menziken

#### **Unser Gehirn**

Das Gehirn ist eines der wichtigsten Organe. Es ist nicht nur für die Steuerung sämtlicher lebensnotwendigen Körperfunktionen verantwortlich, sondern ermöglicht auch das Denken und Erinnern. Darüber hinaus ist es das Zentrum des emotionalen Erlebens.

Für die uneingeschränkte Funktionsfähigkeit des Gehirns müssen Milliarden Nervenzellen fortlaufend miteinander kommunizieren und Daten austauschen. Grundsätzlich werden dafür elektrische Impulse verwendet, die auf eine ähnliche Weise arbeiten wie ein modernes Computernetzwerk. Unser Gehirn ist also ein «Wunderwerk».

#### Was bringt denn Hirntraining?

Lassen sich allgemeine geistige Fähigkeiten wie das Gedächtnis oder das schlussfolgernde Denken gezielt durch spielerische Aufgaben mit oder ohne Computer stärken – so, wie man Muskeln durch Krafttraining aufbaut?

Zwar lässt die Denkleistung bei jedem Menschen mit den Jahren nach. Die Hirnsubstanz schrumpft ganz allgemein, wenn man älter wird, die Weitergabe von Signalen zwischen den Nervenzellen erfolgt zusehends langsamer und das Gehirn wird schlechter durchblutet.

Viele ältere Menschen können sich Daten und Fakten deshalb schlechter einprägen, Zusammenhänge nicht mehr so rasch erfassen und haben grössere Mühe, neues Wissen abzuspeichern. Doch auch wenn die Leistung des Gehirns insgesamt nachlässt, so können auch im Alter noch neue Nervenzellen

spriessen, sich neue Verknüpfungen zwischen den Neuronen bilden oder gar manche Areale wieder grösser werden.

Dank dieser neuronalen Plastizität kann man sich auch als älterer Mensch noch komplexe Fertigkeiten aneignen, etwa eine neue Sprache oder ein Musikinstrument erlernen.

Zwar haben Forscher in den vergangenen Jahren viele Studien vorgelegt, in denen sie die Wirksamkeit von Gehirnjogging überprüfen und bei denen sie auch zu positiven Ergebnissen kommen. Deren Aussagekraft ist allerdings nicht besonders hoch. Wer einseitig auf Gehirnjogging vertraut, vergibt sich bessere andere Chancen, sein Denkorgan zu stimulieren. Denn jede Stunde, die ein Mensch allein zu Hause mit Übungen am Computer zubringt, könnte er auch für soziale Kontakte verwenden, für das Erlernen einer Sprache oder einfach zum Spazierengehen – und so nach Meinung der Forscher viel mehr tun, um seine kognitiven Fähigkeiten zu erhalten. Wahrhaftiges Krafttraining für den Geist biete keine Computeraufgabe, kein Rätselheft. Sondern nur das wirkliche Leben draussen.

Beatrice Wild, Fachapothekerin FPH in Offizinpharmazie, TopPharm Wyna Apotheke, Unterkulm

Literatur:

https://www.leading-medicine-guide.com/de/anatomie/gehirn#to-pics

https://www.geo.de/magazine/geo-kompakt/710-rtkl-gehirntraining-was-denksport-wirklich-bringt



#### Die Wundinfektion



Kein Chirurg spricht gerne über Wundinfektionen. Die Auseinandersetzung damit ist jedoch dringend notwendig und der Einbezug der Patientin oder des Patienten unbedingt erforderlich.

Insgesamt sind sie zum Glück selten. Risikofaktoren sind eine unzureichende Hautdesinfektion vor der Operation, die Kontamination mit Keimen durch die an der Operation Beteiligten sowie auch eine schlechte Abwehrlage, beispielsweise hervorgerufen durch Mangelzustände, Alter oder Diabetes mellitus.

Treten Wundinfektionen jedoch auf, können sie die Funktionsfähigkeit des jeweils betroffenen Körperareals stark negativ beeinträchtigen, im schlimmsten Fall entsteht ein sogenanntes septisches Krankheitsbild, welches letztlich lebensbedrohlich werden kann.

Auch deshalb ist die frühzeitige Diagnosestellung und das Erkennen einer Wundinfektion von grundlegender Wichtigkeit. Besteht der begründete Verdacht, muss eine Wundrevision (erneutes Eröffnen der Operationswunde, Säuberung des Gewebes mit

Gewinnung von Probenmaterial für die Keimuntersuchung) durchgeführt werden. Hier gilt: Lieber einmal umsonst eine Wunde wieder eröffnen als eine Wundinfektion übersehen.

Der Einbezug der Patientin oder des Patienten ist hier extrem wichtig. Dies gilt nicht nur für den Infekt einer Operationswunde, sondern auch für andere Komplikationen. Eine offene Kommunikation ist essenziell. Die Betroffenen müssen jederzeit über Art und Ausmass der Behandlung informiert sein. Nur das gemeinsame Ziehen an einem Strang führt letztendlich bei Wundinfektionen zum Behandlungserfolg. Die Therapie kann dementsprechend sehr lange dauern. Wegen der Notwendigkeit einer nochmaligen Operation (gegebenenfalls mehrfach) sowie von regelmässigen, manchmal auch schmerzhaften Verbandswechseln ist die Patientin oder der Patient sehr gefordert.

Andererseits ist die Therapie einer Wundinfektion auch immer eine interdisziplinäre Angelegenheit. Für die Optimierung des sonstigen Allgemeinzustandes (Behebung z. B. von Ernährungsmängeln/optimale Einstellung des Blutzuckers) sowie auch zur Festlegung der optimalen Antibiotikatherapie (Zuzug der Infektiologie) benötigt man andere Fachkollegen.

Unter Beachtung der oben genannten Voraussetzungen lassen sich glücklicherweise die meisten Wundinfektionen gut und effizient behandeln.

Dr.med. Michael Kettenring
Bildnachweis: Sasint auf Pixabay

BIO-MÜMPFELI

#### Übler Geruch



«Üble Sache, Malony» kennen wir vom Radio. «Übler Geruch, Enya», sage ich manchmal zu unserem Pudel. Diese Kolumne ist aber, wie man salopp sagt, «nicht auf meinem Mist gewachsen», hat jedoch tatsächlich im weiteren Sinne mit «Mist» und allen Varianten davon zu tun. Es geht also ums «Stinken». Es passiert immer mal wieder, dass ich auf dem Spaziergang von einem Handyanruf oder einer Nachricht abgelenkt werde. Dann gehe ich, im Geiste vom Anruf abgelenkt und etwas abwesend, meinen Weg weiter und achte nicht auf unsere Hündin. Diese nützt meine Unaufmerksamkeit schamlos aus und wälzt sich mit Vergnügen in einem übelriechenden Sekret, das sie am Wegesrand aufgestöbert hat. Erst zu Hause rieche ich dann den penetranten Geruch, der von ihr ausströmt. Meist an der Backe, unter dem Ohr oder am Hals sind die Haare dreckig verklebt und es «jäset» gewaltig. Ab unter die Dusche! Aber auch nach zweimaligen Schamponieren und gutem Ausspülen riecht man den üblen Geruch immer noch abgeschwächt und das hält auch noch ein bis zwei Tage an. Und da hat mir nun eben eine Kundin mit ihrer Golden-Retriever-Hündin den Tipp gegeben: Tomaten!

Ja. mit Tomaten. Tomatensaft oder auch Ketchup den Hund an den betroffenen Stellen einreiben und eine Zeit lang einwirken lassen. Am besten in der Dusche, weil sonst Boden, Wände und Decken neu gestrichen werden müssen, wenn sich der Hund schüttelt. Danach auswaschen, eventuell noch mit einem Hundeshampoo nachbehandeln. Bei weissen Hunden kann sich das Fell etwas verfärben, aber Rosa ist Mode und die Verfärbung verschwindet ja relativ schnell wieder. Und: lieber rosa als stinkend. Ich werde es dann sicher ausprobieren, wenn es wieder mal geschieht, aber es eilt mir nicht. Und wenn Sie nun meinen, die Tomaten oder den Ketchup esse ich dann aber lieber, als den Hund damit einzureiben, dann sage ich: Bei dem Geruch vergeht Ihnen aber der Appetit! Kennen Sie andere Hausmittel oder Tipps rund ums Tier, dann zögern Sie nicht, sie mir per E-Mail mitzuteilen, damit auch andere Leser davon profitieren können..

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster www.kleintierpraxiskueng.ch Bildnachweis: beagelsbenni auf Pixabay

#### Kreuzspinnen - Liebesleben mit tödlicher Gefahr



Spinnen werden oft mit Insekten verwechselt. Beide unterscheiden sich aber durch mehrere Merkmale. So haben Spinnen acht Beine, Insekten nur sechs. Auch ist der Körper bei Spinnen im Gegensatz zu Insekten nicht

in Kopf, Brust und Hinterleib unterteilt, sondern besteht aus einem verwachsenen, festen Kopfbrustteil und einem weichen Hinterleib.

Kreuzspinnen haben ihren Namen von dem charakteristischen Kreuz auf dem Hinterleib. Männliche und weibliche Tiere können nach äusseren Merkmalen wie Färbung, Grösse unterschieden werden. Unsere häufigste Kreuzspinne, die Gartenkreuzspinne, gehört zu den grössten einheimischen Spinnen, wobei die Weibchen mit bis 2 cm Länge rund dreimal grösser werden als die Männchen.

Die Kreuzspinnen gehören zu den Radnetzspinnen und ernähren sich von anderen Tieren, meist Insekten, die sie mit einem selbstgebauten, kunstvollen Radnetz fangen. Beim Bau des regelmässigen Radnetzes gehen sie stets nach gleichem, angeborenem Plan vor. Der Faden für das Netz wird aus verschiedenen Spinnwarzen des Hinterleibs ausgestossen. Die Spinnflüssigkeit erhärtet, wenn sie aus den Warzen tritt zum zähen elastischen Faden. Der erste Netzfaden, die Brücke, wird horizontal von einem Ast auf einen anderen gespannt. Die Spinne stellt sie sich dabei gegen den Wind und presst einen Faden aus, den der Wind mitnimmt, bis er zufällig irgendwo hängenbleibt. Dabei stammt der Faden für die Brücke aus allen Warzen und ist dicker und fester als die anderen. Danach befestigt sich die Spinne am eigenen Faden hängend, um die Rahmenfäden zu spannen, sodass je nach Platzverhältnissen ein mehr oder weniger regelrechtes Viereck entsteht.

In den Rahmen hinein zieht sie die Speichenfäden wie Radspeichen auf. Dann legt sie eine Hilfsspirale. Diese dient nur als Hilfskonstruktion und wird entfernt und durch einen klebrigen Fangfaden ersetzt. Das Radnetz wird aus zweierlei Fäden aufgebaut: glatte, klebstofffreie für den Rahmen, die Speichen und die Hilfsspirale des Netzes sowie mit Klebstoff versehene Fangspiralen, um Beutetiere festzuhalten. In der Mitte des Netzes, der Nabe, sind die Fäden fest verbunden. Hier oder auch ausserhalb des Netzes in einem Versteck lauert die Kreuzspinne auf eingefangene Beutetiere. Vom Versteck aus spannt sie einen Signalfaden, den sie mit ihren tastempfindlichen Klauen festhält und merkt an einer Erschütterung, ob sich ein Tier im Netz verfangen hat. Die Beute wird mit den starken Kiefern gebissen und mit einem eingespritzten Giftstoff gelähmt und damit die inneren Organe aufgelöst. Nach kurzer Zeit kann die Spinne den verflüssigten Beuteinhalt aussaugen, sodass nur noch der leere Insektenpanzer zurückbleibt. Für uns Menschen sind unsere einheimischen Spinnen nicht gefährlich, da sie unsere Haut nicht mit ihren Kiefern zu durchdringen vermögen.

Die Paarungszeit der Kreuzspinnen liegt zwischen August und September. Ist ein Männchen paarungsbereit, zupft es am Nest des Weibchens mit einem bestimmten Rhythmus, um die Paarungsbereitschaft zu signalisieren. Ist das Weibchen ebenfalls paarungswillig, kommt es dem Männchen entgegen. Auf dem sogenannten Hochzeitsfaden erfolgt dann die Paarung. Oft wird das Männchen nach der Paarung vom Weibchen getötet und verspeist. Im Herbst erzeugt die weibliche Kreuzspinne einen Eikokon, ein kugelförmiges Gespinst, das speziell zur Aufnahme und dem Schutz der Eier angefertigt wird. Nach der Eiablage wird der Kokon verschlossen und darauf stirbt die Kreuzspinne. Nach der Überwinterung der Jungtiere schlüpfen diese im Frühjahr und wachsen im Sommer zu ihrer normalen Grösse an.

# PROGRAMM 2023



#### DONNERSTAG, 14. SEPTEMBER

19.00 Uhr Pfeffikon

Überraschende Inspirationen – inspirierende Überraschungen Pfarrsäli, Sagenmattstrasse 67

19.30 Uhr Unterkulm

«Es geschah vor 60 Jahren»

Aula Bezirksschulhaus

#### FREITAG, 15. SEPTEMBER

13.30 und Zetzwil

14.30 Uhr Autorinnenlesung Katja Alves

Gemeindesaal

19.00 Uhr Menziken

«Alt werden hinter Gittern»

Altersresidenz Falkenstein

19.00 Uhr Gontenschwil

Das Kulturstübli lädt ein Ehem. Restaurant Helvetia

#### SAMSTAG, 16. SEPTEMBER

10.00 Uhr Leimbach

Inspiration E-Bike mit dabei die verrückten Räder von V-COOL

District12 GmbH, Weiden 22

13.30 Uhr Birrwil

Wärme aus heimischen Wäldern

Treffpunkt: Gemeindehaus

14.30 Uhr Gontenschwil

Das Kulturstübli lädt ein Ehem. Restaurant Helvetia

15.00 Uhr Reinach

Geschichten,

**die das Leben schrieb** Pflegezentrum Sonnenberg

20.00 Uhr Oberkulm

Trommeln aus Leidenschaft – Dani Hächler und Philipp Schmid

erzählen

Aula Wynenschulanlage

#### SONNTAG, 17. SEPTEMBER

11.00 Uhr Beinwil am See

Löwensaal

Matinée – «E» wie Eichenberger

13.30 Uhr Boniswil

Strohindustrie -

zu Gast im Sandmeierhaus

Kulturplatz Dörflistrasse 1

13.30 Uhr Gontenschwil

Das Kulturstübli lädt ein

Ehem. Restaurant Helvetia

14.00 Uhr Dürrenäsch

«Vom ehemaligen Armenhaus

über das Bürgerheim zum heutigen Höchweidhus»

Höchweidstrasse 70

Hauptpartner



**Detailprogramm** 





info@discountfit.ch | www.discountfit.ch oder abo easy im onlineshop kaufen! www.discountfit.ch

- \*- beim neuabschluss einer jahresmitgliedschaft - mindestlaufzeit 12 monate
- mindestlaufzeit 12 monate + einschreibung einmalig chf 30.-
- nicht kumulierbar mit anderen angeboten
- angebot limitiert und zeitlich - beschränkt

info und aboeinschreibungen

mo 18.00 - 19.00 mi 19.00 - 20.00

sa 11.00 - 12.00

maldinessa dilestyle O 25standorie O 20000 members O 365 (age O 6-23m)

Das nächste Dorfheftli erscheint am

# Mittwoch 4. Oktober

Redaktionsschluss Freitag, 29. September, 10.00 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter: dorfheftli.ch facebook.com/dorfheftli instagram.com/dorfheftli\_ag

#### Zeitung war gestern heute ist Dorfheftli.









www.ihregartenwelt.ch



#### Kreativ und sprachgewandt in den Herbst

Der Herbst naht und somit auch die Lust, wieder kreativ zu werden. Ob Panflöte spielen, schön schreiben oder Armband weben – lassen Sie sich inspirieren. Die spannenden Führungen im Bergwerk Herznach und im Zoo Zürich ermöglichen Ihnen einzigartige Erlebnisse. Oder erlernen Sie eine neue Sprache für Ihren nächsten Urlaub in fernen Ländern.

#### Besichtigung des Bergwerks Herznach

Freitag, 22. September 2023, 17.00 - ca. 21.30 Uhr. Abfahrt Bahnhof Menziken, Kosten: 75 Fr. Anmeldung bis 11. September 2023.

#### Feuerlaufen - Eigentlich geht es gar nicht

Samstag, 23. September 2023, 14.00 - ca. 22.00 Uhr. Trolerhof Menziken, Kosten: 160 Fr. Anmeldung bis 16. September 2023.

#### Themenführung Masoala Regenwald

Mittwoch, 18. Oktober 2023, 12.45 - 21.30 Uhr. Treffpunkt Bahnhof Menziken, Kosten: 115 Fr. Anmeldung bis 25. September 2023.

#### Englisch für Anfänger

Jeweils Mittwoch-Vormittag ab 18. Oktober 2023. Onderwerch Reinach, Kosten: siehe Preisabstufungen auf der Homepage. Anmeldung bis 27. September 2023.

#### Panflötenkurs für Anfänger & Fortgeschrittene

Ab Dienstag, 24. Oktober 2023, 20.00 - 20.50 Uhr (8 x). Onderwerch Reinach, Kosten: 216 Fr. Anmeldung bis 10. Oktober 2023.

#### Kalligraphie (Zusatzkurs)

Ab Donnerstag, 26. Oktober 2023, 19.00 - 20.45 Uhr (5 x). Menzoschulhaus Menziken, Kosten: 210 Fr. Anmeldung bis 6. Oktober 2023.



#### Wurstseminar (Zusatzkurs)

Montag, 30. Oktober 2023, 19.00 - 22.00 Uhr. Huus 74 Menziken, Kosten: 110 Fr.

#### Massgeschneiderte Selbstvorsorge

Montag, 30. Oktober 2023, 19.00 – 21.30 Uhr. Aula Schule Breite Reinach, Kosten: 20 Fr.



#### Armband weben

Samstag, 4. November 2023, 08.00 - 12.00 Uhr. Menzoschulhaus Menziken, Kosten: 95 Fr.

#### Salben bei Erkältung

Montag, 6. November 2023, 19.30 - 22.00 Uhr. Kochschule Neumatt Reinach, Kosten: 90 Fr.

#### Winterliches aus Draht, Schwemmholz und Rostblech (auch Lichterkugeln)

Samstag, 11. November 2023, 9.30 - 12.30 Uhr. Weco Schulhaus Menziken.

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:

Website: www.vhs-wynental.ch E-Mail: wynental@vhsag.ch

# Allg. Bestattungen & Naturbestattungen (Wald-Wasser-Diamant... by Gabriela Lorch BESTATTUNGEN Ihre Liebsten in guten Händen Allg. Bestattungen & Naturbestattungen (Wald-Wasser-Diamant... • einfühlsam • würdevoll • individuell • familiär

- Dienstleistungen VOR, WÄHREND und NACH einem Trauerfall
- Angenehme und familiäre Aufbahrungs- & Abschiedsräume
- Schöne Ausstellung & Trauerartikel

Oberkulm Hauptstr. 31 Menziken Hauptstr. 34

en Gontenschwil r. 34 Reinacherstr. 492 Mit viel **Wärme & Herzlichkeit** stehen wir Ihnen zur Seite.

www.ADORA-Bestattungen.ch



062 312 3000 079 903 3000



5728 Gontenschwil | 062 726 08 00 | wasserwaerme.ch

Schwarzenberg 307 5728 Gontenschwil Telefon 062 726 08 00 www.wasserwaerme.ch

**Ihr zuverlässiger Partner für** Sanitär, Heizung, Lüftung

Neubau, Umbau Heizungssanierungen

#### Service

Boilerentkalkungen Enthärtungsanlagen Badsanierungen

helvetia.ch/reinach-ag

# Von hier. Mit Kompetenz. Für Sie.





Oliviero Mastropiero Verkaufsleiter M 079 820 48 25



Normal Merchanter M 079 637 56 55



Agentur Reinach AG T 058 280 33 11





# Schadendienst der Mobiliar Generalagentur Reinach: 5-Sterne-Schadenservice – persönlich und kompetent

Das Team der Mobiliar Generalagentur Reinach von Generalagent Javier Conde erledigt im Jahr rund 3000 Schadenfälle vor Ort. Dem fünfköpfigen Team des Schadendienstes ist es wichtig, schnellstmöglich und persönlich für die Kundschaft da zu sein. Die regionale Verankerung spielt dabei eine entscheidende Rolle. Unternehmen aus der Region kümmern sich um das Beheben der Schadenfälle. Die Mobiliar ist nicht nur ein wichtiger, regionaler Arbeitgeber. Schadenzahlungen kommen auch dem lokal-regionalen Gewerbe zugute.

(pte) – Wenn ein Schaden eintritt, zeigt sich, wie gut die Leistungen einer Versicherung sind: der sogenannte «moment of truth» (Moment der Wahrheit). Bei der Mobiliar Generalagentur Reinach kümmert sich das Team von Rahel Valentin um die Schadenfälle der Kundschaft. Vom Gebäudeschaden über Fahrzeug- bis hin zu Personenschäden: Die Bandbreite beim führenden Sachversicherer ist gross. Die Schadenabteilung bearbeitet neun von zehn Schadenfällen vor Ort auf der Generalagentur. «Wir sind stolz darauf, dass wir bei der Kundenzufriedenheit im Jahr 2022 4,8 von 5 möglichen Sternen erhalten haben. Das motiviert uns», stellt Rahel Valentin fest «Wenn ein Kunde mit Gummistiefeln im überfluteten Keller steht, braucht er Hilfe. Uns ist es wichtig, schnell, persönlich und unbürokratisch an seiner Seite zu sein.» Bei einem Schaden sind die erfahrenen Mobiliar-Schadenexperten Rahel Valentin, Jenny Baumann, Simon Lisebach und seit Anfang September Nadine Urech

sowie ein Lernender schnell auf Platz. Die Schadeninspektoren betreuen den Kunden in persönlichen Gesprächen, beraten und legen für alle Beteiligten eine faire Entschädigung fest. «In jedem Schadenfall sind Menschen betroffen. Wir sind mit einem Rundumservice für unsere Kunden da. Wir helfen so etwa bei den nächsten Schritten wie der Handwerkerkoordination oder der -vermittlung.» Die Kundschaft der Mobiliar Generalagentur Reinach schätzt es, dass die Schadenprofis mit Rat und Tat unterstützen. Mit der Ausbildung zweier Lernender investiert das Team zudem gezielt in den Nachwuchs in der Versicherungsbranche.



#### toppharm Wyna Apotheke

#### Herzliche **Gratulation!**

Februar 2022 in der TopPharm

und werden in Teilzeit eine

Wir wünschen Florian Schwyter



# Yoga, Pilates, Stimmarbeit

Hauptstrasse 41, Reinach



be

YOGA

**Hatha Yoga** Michela Vanoni

- Fortlaufende Kurse
- Yogatherapie
- Workshops

Krankenkassen anerkannt!

www.beyoga.yoga



- · Pilates Matte, mit Kleingeräten
- Pilates 60+
- Personal Training

Krankenkassen anerkannt!



www.pilates4you.biz



#### Stimmkurse

Anna Eichenberger

- Monatlicher Stimmworkshop
- Einführungskurse
- Privatlektionen



www.stimmwelten.ch



## Übergabe des neuen Ford E-Transit

Nebst sonnigem Wetter und warmen Temperaturen konnte man bei der Wyna Gargae AG in Reinach Ende August auch Neuwagenduft wahrnehmen. Denn Geschäftsleiter Roger Faes AG durfte freudig den Schlüssel des neuen Ford E-Transit an Steve Seidel von der Herzog Holz AG überreichen.



(dah) - Am sonnigen und sehr warmen Donnerstagnachmittag fand eine bedeutsame Übergabe statt, bei der die Wyna Garage AG der Firma Herzog Holz AG einen nagelneuen Ford E-Transit aushändigte. Vertreter beider Unternehmen trafen sich, um Zeuge dieses aussergewöhnlichen Moments zu werden. Die grosse Bedeutung von nachhaltigen Technologien wird in der heutigen Zeit immer wichtiger. Die Wyna Garage AG ist überaus stolz, dass sie ihre Partner mit einem solch innovativen Transporter bedienen darf. Auch die Herzog Holz AG setzt damit ein Zeichen für einen nachhaltigen Transport. Durch die bereits langjährige Zusammenarbeit herrschte eine lockere und gelassene Stimmung an der symbolischen Schlüsselüberga-





be, nach der die Nutzung des Transporters durch die Herzog Holz AG offiziell startete. Der E-Transit ist das erste vollelektrische Transportfahrzeug der Marke Ford. Es ist in zwei Leistungsstufen mit jeweils 184 oder 267 PS erhältlich. Verschiedenste Nutzlasten von bis zu 1400 kg werden angeboten, wobei mit dem Maximum dann auch die entsprechende Kategorie C1 im Führerschein benötigt wird. Im Fahrzeug wurde mit dem Ford SYNC 4 eines der modernsten Kommunikations- und Entertainmentsysteme verbaut. Dieses bietet schier unendliche Möglichkeiten und die Vernetzung mit der Welt steht bereit. So freut sich die Herzog Holz AG auf diese neue Ära mit dem wunderbaren neuen Ford F-Transit.



ÜBER 40 JAHRE.

# DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.



WERNLI-IMMO.CH

wernli immobilien







www.schreinerei-bolliger.ch

- Einbauschränke
- Zimmertüren Badmöbel



Möbelbau



- Haustüren

#### **DAMEN UND HERREN**

Mitteldorfstrasse 35 5722 Gränichen Telefon 062 842 71 36 www.coiffeur-punkt.ch





**Philipp Gloor** 

Tel. 079 711 21 59

Gartenstrasse 1

info@malermeister-gloor.ch 5737 Menziken www.malermeister-gloor.ch





Setzt auf nachhaltige Produktion: Die Glastechnikspezialistin Haerry & Frey AG. Bild rechts: Andreas Haerry beim neuen ESG-Ofen.

#### Haerry & Frey AG investiert in die Nachhaltigkeit

Mit der Materie Glas und deren Verarbeitung setzt sich die Haerry & Frey AG in Beinwil am See seit 1926 auseinander. Auf Erfolgskurs gehalten wird das Familienunternehmen unter anderem bereits von der 4. Generation. In Sachen Energieeffizienz, nachhaltiger Produktion und lokaler Wertschöpfung hat die innovative Firma in den letzten Jahren schon einige markante Pflöcke eingeschlagen.

(tmo.) - Wenn die Sonne scheint, freut sich die Glasspezialistin Haerry & Frey AG speziell. Obwohl der Himmel über Beinwil am See bei unserem Termin noch leicht bewölkt ist. liefert die Photovoltaikanlage (ca. 180 kWp Leistung) auf dem Dachteil der Metallverarbeitung bereits fast 50 Prozent Strom, wie Andreas Haerry mittels App auf seinem Handy vorführt und sich zufrieden zeigt. Die Investition in die Photovoltaikanlage auf einer Fläche von rund 1200 m<sup>2</sup> sei ein richtiger und wichtiger Schritt zur nachhaltigen Bearbeitung und Herstellung der umfassenden Glasprodukte-Palette gewesen. Einen Teil des durch Sonnenenergie produzierten Stroms nutzt das Unternehmen für den Eigenbedarf. Überschüssiger Strom wird zurück ins Netz des lokalen Stromanbieters EWS AG eingespiesen. Trotz der teilweise eigenen Produktion wird mit dem Stromverbrauch haushälterisch umgegangen. Wichtig sei, dass der Eigenverbrauch optimal gesteuert wird, wie Andreas Haerry erklärt und speziell den neuen, modernen ESG-Ofen und den Ofen

für den sogenannten Heat-Soak-Test erwähnt. Sie gehören bei der Glasbearbeitung zu den Stromverbrauchern Nummer 1. Im FSG-Durchlaufofen wird das Rohmaterial (Flachglas) auf 650 Grad erhitzt und anschliessend mit Luft abgekühlt. Dieser Prozess verleiht dem Glas mehr Stabilität (Stoss- und Schlagfestigkeit). Beim Heat-Soak-Test in einem anderen Ofen werden die Gläser bei 290 Grad während rund vier Stunden einem zusätzlichen Qualitätscheck auf Spontanbrüche unterzogen. Diese Tests werden wenn immer möglich an Wochenenden durchgeführt, um die Sonnenenergie optimal zu nutzen Ressourcenschonendes Produzieren bewies der Beinwiler Glasspezialist schon 2009 mit einer Wasseraufbereitungsanlage. Für die Kühlung und Reinigung der Gläser konnte der Verbrauch von frischem Leitungswasser damit um mehr als 50 Prozent gesenkt werden. Weitere Investitionen in die Nachhaltigkeit sind bereits in der Pipeline. So soll dereinst eine zusätzliche Solaranlage von rund 300 m<sup>2</sup> für eine weitere Stromproduktion sorgen.

# **Entrümpelungs-Hit**

Packen Sie es an!

4 m³ Sperrgutmulde randgefüllt
Inklusive Transport, Entsorgung und MWST
Region Wynental • Seetal • Aarau • Lenzburg • Muri
Pauschalangebot CHF 360.— gegen Vorauszahlung
Rufen Sie uns an!





Sanitäre Um- und Neubauten Werkleitungsbau Boilerentkalkungen Enthärtungsanlagen

#### Graf Sanitär GmbH

Feldstrasse 6 5725 Leutwil 062 777 46 46 www.graf-sanitaer.ch





Alzbachstrasse 17 5734 Reinach Telefon 062 771 88 70 Mobile 079 434 29 29 www.amrein-reinigungen.ch info@amrein-reinigungen.ch

#### Allgemeine Reinigungsarbeiten für:

Neubauten, Umbauten, Umzugswohnungen/-häuser mit Abnahmegarantie

#### Unterhaltsreinigungen und Hauswartungen für:

Öffentliche Gebäude, Wohn- und Gewerbehäuser, Industrie und Gastronomie

#### Wir empfehlen uns auch für:

Haus- und Wohnungsräumungen





Im Juni 2025 greifen die Schwinger anlässlich des 118. Kantonalschwingfestes Menziken auf dem Turnplatz zusammen.

#### 118. Kantonalschwingfest Menziken: Helfer gesucht

Vom 20. bis 22. Juni 2025 heisst es in Menziken: «Manne, i d'Hose!» Die Oberwynentaler Gemeinde ist Austragungsort des 118. Aargauer Kantonalschwingfestes und wird während zweier Tage zum Schwingermittelpunkt der Nordwestschweiz. OK-Präsident dieses Grossanlasses ist Res Mäder (Menziker Vize-Ammann und ehemaliger Hombergwirt), sein Stellvertreter ist André Bergmann, der auch Präsident des durchführenden Schwingklubs Kreis Kulm ist.

(tmo.) - Grossereignisse werfen ihre Schatten voraus. So auch das 118. Aargauer Kantonalschwingfest, bei welchem geschätzte 140 Aktive in Menziken um Eichenlaub, den Siegermuni und die weiteren Lebendpreise kämpfen werden. Die Schwingarena bei der Doppelturnhalle soll rund 6000 begeisterten Schwingfans Platz bieten. Die Schwingszene gastiert übrigens bereits zum zweiten Mal in Menziken. Am 10. Juni 1990 fand die 83. Auflage des Aargauer Kantonalschwingfestes ebenfalls hier statt. Damals ging der Untersiggenthaler Pulfer Werner als Festsieger vom Platz. Als beste Kulmer Schwinger klassierten sich Josef und André Bergmann (beide Burg) in den Rängen 9j respektive 11k. Bis zum ersten Zusammengreifen der Schwinger 2025 in Menziken steht allerdings noch ein langer Weg bevor. Denn ein Schwingfest dieser Dimension ist eine organisatorisch grosse Kiste, die eine entsprechende Planung und Vorlaufzeit erfordert. Das 15-köpfige OK um

Res Mäder hat bereits im Spätherbst 2022 die Arbeiten aufgenommen. Mäder ist nicht zuletzt wegen des Hombergschwingets mit dem typischen Schweizer Nationalsport stark verwurzelt. In seiner 28-jährigen Wirtetätigkeit auf dem Reinacher Hausberg hat er 25 Schwingveranstaltungen vor seiner Haustüre erlebt. Viermal haben er und sein Team zudem die Festwirtschaft geführt.

#### Helferinnen und Helfer gesucht

Damit ein Anlass dieser Dimension reibungslos funktioniert, müssen Zahnräder auf verschiedenen Ebenen optimal ineinander greifen. Eines dieser Zahnräder sind die Helfer, ohne die ein Fest dieser Grössenordnung gar nicht durchführbar ist. «Wir möchten deshalb die regionalen Vereine mit ins Boot holen und laden diese am 21. September um 19.30 Uhr in den Gemeindesaal Menziken zu einem Informationsanlass ein», wie Res Mäder betont und natürlich auf reges Interesse hofft.

# -FEHLMANN-

FEHLMANN AG entwickelt, produziert und vertreibt weltweit qualitativ hochwertige Werkzeugmaschinen, die im Bereich Präzisions-Fräsen und Bohren weltweit höchste Anerkennung finden.

Wir suchen zurzeit folgende Mitarbeiter/-innen:

#### Bediener CNC-Bearbeitungszentren Disponent/-in technischer Kundendienst Ausbildner für Lehrwerkstätte Polymechaniker

Den genauen Stellenbeschrieb der Vakanzen mit Anforderungsprofil entnehmen Sie bitte unserer Webseite www.fehlmann.com.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann erwarten wir gerne Ihre Bewerbung per E-Mail an unseren Personalleiter, Herrn Rolf Blauenstein.

#### Fehlmann AG, Maschinenfabrik, 5703 Seon www.fehlmann.com, Tel. 062 769 11 11 E-Mail: rolf.blauenstein@fehlmann.com





#### GEWERBE-RUNDREISE DURCH BEINWIL AM SEE

# 4. MAI 2024 GEWERBEKARUSSELL BEINWIL AM SEE



gewerbekarussell.ch

#### «Zwischen Dialog und Debatte»

Andreas Meier sitzt für «Die Mitte Aargau» im Nationalrat. Zu seinen ersten Eindrücken gibt er Auskunft, während die Vorbereitungen für die Herbstsession voll im Gang sind.

#### Urs Heinz Aerni: Bevor wir zu Ihrem Amt als Nationalrat kommen: man trifft Sie immer wieder in Reinach an ...?

Andreas Meier: Richtig, im Winter spiele ich jeweils am Donnerstag im Tennisclub, oft mit Monica Simmen und Freddy Blatter. Ich freue mich jetzt schon wieder darauf.

# Aerni: Wie erleben Sie die Debatte-Kultur im Parlament?

Meier: Die Diskussionen werden sachbezogen geführt, im kollegialen Umfeld und im freundlichen Ton. Im Unterschied zum Kantonsparlament müssen wir hier mehr eigene Recherchen vornehmen und die nötigen Informationen beschaffen.

#### Aerni: Wie darf man sich den Feierabend in Bern vorstellen? Geht man zusammen Essen, trifft man sich an der Bar oder wird weiter konferiert?

Meier: An den meisten Abenden finden Informationsveranstaltungen verschiedener Verbände und Interessenvertretungen statt. Ich habe diese intensiv genutzt und musste dennoch eine Auswahl treffen. In der Frühlingssession gab es einen einzigen Abend des Austausches in geselliger Ambiente, das war am letzten Abend vor dem letzten Sessionstag. Und jeweils an einem Abend pro Session trifft sich die parlamentarische Gruppe Sport.

#### Aerni: Und da sind Sie wohl mit Tennis dabei?

Meier: Ja klar, ich genoss schon an einem sympathischen Sportabend mein erstes Spiel.

#### Aerni: Sie vertreten auch die Interessen Ihres Heimatkantons, der Aargau. Wie würden Sie die Wahrnehmung des Kantons im Bundeshaus beschreiben?

Meier: Wichtig ist der Austausch und die Vernetzung mit Forschungs- und Bildungsinstituten, eine grosse Stärke des Kantons Aargau.

#### Aerni. Welche gehören dazu?

Meier: Beispielsweise das Hightech Zentrum Aargau, das ja eng mit der ETH verbunden ist oder das Paul Scherrer Institut (PSI). Ich möchte helfen, den Aargau als Forschungsstandort zu fördern mit der entsprechenden überregionalen und internationalen Bedeutung.

# Aerni: Was dürfen wir für Ihren politischen Alltag wünschen?

Meier: Gute Frage ... das Schöne meines Engagements ist der Austausch und der Dialog mit Menschen unterschiedlichster Bedürfnisse und Überzeugungen. Ich wünsche mir weiterhin lösungsorientierte und sachlich geführte Debatten.

Andreas Meier lebt als Vater von drei erwachsenen Töchtern in Klingnau und ist Inhaber des «Weinguts zum Sternen» in Würenlingen: www.andereasmeier.net Die Fragen stellte der aus Fislisbach stammende Journalist Urs Heinz Aerni

# Döbeli

MALERGESCHÄFT AG

5726 Unterkulm | 062 776 12 49 | malerdoebeli.ch





| Kachelöfen | Cheminées | Tiba-Kochherde | Keramische Plattenbeläge Ofen- und Cheminéebau AG
Neulenstrasse 4, 5703 Seon
Telefon 062 775 15 86
pblanc@blanc-ofenbau.ch
www.blanc-ofenbau.ch



- Reitgruppen für Kinder
- MuKi/VaKi-Reiten
- Geburtstagsparty auf dem Pferdehof

#### Christina Affolter

Dipl. Reitlehrerin SFRV Trainer C Alpenblick 9, 5733 Leimbach 076 219 75 88 (SMS, Whatsapp, Telegramm) www.fortuna-horseranch.ch



Wir ergreifen Partei

FÜR
ENERGIEVERSORGUNGSSICHERHEIT UND
KLIMASCHUTZ.

AM 22. OKTOBER IN DEN NATIONALRAT!

Gabriela Suter in den Ständerat.



Zugfahrzeug und Kühlanhänger Ton in Ton: Damit liefert Deborah Zimmerli ihre Apéroträume frisch zubereitet zu den Kunden.









#### Deborah Zimmerli macht Apéroträume wahr

Für ihre Apéroträume zieht Deborah Zimmerli aus Meisterschwanden mit ihrem noch jungen Unternehmen alle Register ihres Könnens. Ihre kulinarischen Köstlichkeiten und massgeschneiderten Angebote sorgen weit über die Gemeindegrenzen hinaus für Begeisterung.

(tmo.) - «Basel und Bern waren die bisher weitesten Lieferdestinationen», wie Deborah Zimmerli erzählt. Da muss die Koordination auf allen Ebenen stimmen. Und so sorgt sie dafür, dass alles pünktlich und in bester Qualität bei den Kunden ankommt. Auch in dieser Beziehung lässt die gelernte Köchin und innovative Unternehmerin nichts anbrennen. Mit «Debbys Apérotraum» bietet sie eine breite Palette an Apéro-Ideen, die vom klassischen Schinkengipfeli und Chäs-Chüechli, der Fleisch- und Käseplatte bis hin zu gefüllten Windbeuteln, warmen Themenbuffets nach Wahl, diversen warmen Hauptspeisen bis hin zu süssen Dessertkreationen als krönenden Abschluss reichen. Möglichkeiten, die Gäste kulinarisch zu überraschen und zu verwöhnen, gibt es sehr viele. «Ich berate meine Kunden im

Vorfeld gerne persönlich und stelle die Apéros dann nach ihren Wünschen zusammen», sagt Deborah Zimmerli. Die frische Zubereitung geniesst bei der Produktion ihrer Apéro-Buffets einen hohen Stellenwert. Möglich macht sie dies nicht zuletzt auch dank ihrer modern eingerichteten Produktionsküche und der Zusammenarbeit mit regionalen Lieferanten. Einen grossen Auftritt hatte sie anlässlich der 850-Jahr-Feier von Meisterschwanden, wo sie den Apéro für 1000 Personen liefern durfte. Und ein nächster steht beim Mittelalterfest auf Schloss Lenzburg an, wo sie einen Foodstand mit Käse- und Pilzschnitten betreiben wird. In vieler Leute Munde ist Deborah Zimmerli auch wegen ihrer Salatsauce, der Kräuterbutter, Chnoblipaste und dem Pesto, die im Hofladen Remund in Seengen erhältlich sind.



#### Warenmarkt

#### mit Märtstöbli

10. März

12. Mai

25. August

27. Oktober

#### Samstags-Markt

22. April

10. Juni

16. September

11. November

FDP

**Die Liberalen** 



#### **KUKUK COMEDY NIGHT**

Die 9. KUKUK COMEDY NIGHT verspricht tolle Unterhaltung, Abwechslung und Spass! Unterschiedlichste Künstler der Comedy-Szene werden Ihre Lachmuskeln herausfordern, Ihren Blickwinkel ändern und Ihren Horizont erweitern.

Das KUKUK-Team versorgt Sie den ganzen Abend mit Snacks und Getränken. Ein unvergesslicher Abend zum Lachen und Wohlfühlen! Reservation unter www.zumkukuk.ch.

Sa. 23.09.2023, 20:00 Uhr, MZH Unterkulm Eintritt CHF 30.00 / CHF 20.00 (Student/Kind)



# Mike's "Brätzeli"

8 Franken kostet ein Säckli, 5 Franken davon fliessen in mein MS-Projekt.



Die Brätzeli sind erhältlich bei: Bäckerei Sollberger, Gontenschwil Metzgerei Bolliger, Reinach

oder direkt bei mir bestellen: www.mikes-braetzeli.ch info@mikes-braetzeli.ch





Adrian Schoop in den Nationalrat

Es braucht mehr Unternehmer in Bern, die etwas von Wirtschaft verstehen und Klartext sprechen



Hast du Lust auf Schlittschuhen Pirouetten zu drehen, Figuren oder gar Sprünge zu erlernen?

Den besten Einstieg findest du in unserer Valiant-Eislaufschule!

Valiant Fislaufschule:

ab Samstag, 21. Oktober 2023, (9.00 – 9.45 Uhr)

Komm vorbei und erhalte einen ersten Einblick in die Welt auf dem Eis

Hier hast du die Möglichkeit für nur CHF 5.—/Lektion die ersten Schritte auf dem Eis zu lernen. Gerne begrüssen wir dich jeweils an unserem ECM Check Point direkt in der Eishalle.

Spass und Freude ist garantiert. Trainiert wird in Gruppen

Wir freuen uns auf dich!

Für Fragen, Infos und Anmeldung:

Mathias Gyger, sponsoring@ecmittelland.ch, 079 432 62 91, www.ecmittelland.ch

valiant



# KOMPETENZ VON HIER www.k-v-h.ch

# ihre garten welt



www.marano.ch



www.huwa.ch



DER HAUSTECHNIK-PROFI FÜR ALLE FÄLLE

André Suter GmbH

062 772 42 62 www.a-suter.ch

info@a-suter.ch



malergeschäft seit 1946 Maler Wirz Pricard GmbH Russirainstrasse 28 5737 Menziken 062 771 46 09

www.malerwirz.ch



Hauptstrasse 2 • 5737 Menziken • 062 765 01 00 info@lh-office.ch

www.lh-office.ch



Wydenstrasse 1 062 765 77 77 5734 Reinach AG notar-benz.ch

www.notar-benz.ch





www.schroeder-ag.ch